



# OBECNÝ INFORMÁTOR

APRÍL - JÚN 2003

ROČNÍK XIII.

ČÍSLO 2

## Oslavujeme 890. výročie



Spomínate si ešte? Keď sme oslavovali 880. výročie prvej písomnej zmienky o Jaslovských Bohuniciach, začiatok dobového sprievodu tvorili deti a mládež v krásnych ľudových krojoch.

Dalších desať rokov je za nami a my sa chystáme oslavovať 890. výročie obce. Preto vydeľuje tento Obecný informátor okrem tra-

díčných „pracovných“ stránok, priestor aj spomienke na oslavy a ľudí spred desiatich rokov, prináša prierez najdôležitejšieho, čo sa od tých čias u nás zmenilo, ilustruje, ako žijeme v prítomnosti, programom pozýva na oslavy, ktoré sa začínajú už zajtra... Veríme, že každý si v ňom nájde to svoje! Vyberte si a pridte, veď sme svojí!

- r -

## Prvé úspešné referendum

Referendum o vstupe Slovenskej republiky do Európskej únie sa konalo v dňoch 16. a 17. mája 2003.

V Trnavskom kraji bolo do zoznamov oprávnených voličov zapísaných 429 419 osôb, na referende sa ich zúčastnilo 222 833, čo predstavuje 51,38 percenta. Z nich sa za vstup SR do EÚ vyslovilo 208 688 občanov.

A ako to bolo v našej obci? Do zoznamu oprávnených voličov bolo zapísaných 1379 občanov. Počet vydaných lístkov bol 692, počet odovzdaných lístkov 692, platných hlasov bolo 684. Účasť na referende bola 50,18 percenta. Za hlasovalo 634, t. j. 92,7 percenta, proti bolo 50 občanov, t. j. 7,3 percenta zúčastnených v referende.

- red -

## Za informáciu dvetisíc korún

Snažíme sa robiť všetko, aby naša obec bola zo dňa na deň krajšia a lepšie sa nám v nej bývalo. Iba nedávno bolo uvedené do užívania verejné osvetlenie v miestnom parku pri kaštieli. Je estetické, moderné, veľmi potrebné pre obyvateľov bývajúcich na rybníku.

Žiaľ, rozbitie osvetľovacích telies kameňmi sa stalo pre niektorých ohromnou zábavou. Na čiatich lamných a svetelných stĺpoch die-

Táto zábava trvala dlhšie v časti medzi klubom mládeže a kaštieľom. Mohol si toho niekto všimnúť. Určite to neurobil jeden človek. Preto vypisujem finančnú odmenu 2000 Sk za poskytnutie informácie, ktorá povedie k zisteniu páchatelov - rozbitjačov lúčov. Už nemôžeme byť ľahostajní k ničeniu obecného majetku a úmyselnému páchaniu priestupkov. Musíme tieto „vykradnuté“ hlavy „odmeniť“ a donútiť ich zaplatiť za škodu, ktorú spôsobili.

## Čas zastavenia

Tisícok rokov je obývané človekom naše údolie Blavy. A predsa pre každého z nás je najdôležitejšia súčasnosť. Život, ktorý žije, čas, keď sa rodia a rastú naše deti, vnúčatá. Čas, keď chceme spolu dôstojne žiť v našich rodinách, mať a stretávať priateľov. Rovnako sa tešíť z dňa i noci, slnka i mesiaca, modrej oblohy i dažďa. Vstávať ráno s nádejou a odhodlaním, ukladať sa k spánku prácou unavení, ale spokojní. V každom čase, v každom ročnom období. Sme súčasťou prírody a tá nás učí, že musí byť čas oddychu, prípravy, siatia a zakladania úrody, jej zberu i užívania. Učí nás, že nie je možné iba brať, ale treba i dávať. Život je jedna veľká kniha múdrosti, ktorú treba čítať dôsledne, kvalitne prežiť jej príbehy.

Aby sme však vedeli poznať rozdiely a kvalitu života, musíme mať pamäť. Kto a odkiaľ sme, kde leží naša rodná zem, krajina, obec. Komu vďačíme za svoj život, kto nás vychoval? Kde a kto nás naučil čítať a písať, stál pri nás v každom čase. Áno, na všetko, i lásku, je potrebná pamäť. Iba konkrétne, nie neskutočné, abstraktné veci sa dajú milovať.

Preto, aby naša pamäť zostala jasná, treba ju oživiť. To je naša povinnosť voči sebe, ale aj tým, ktorí tu boli a majú zásluhu na tom, že sme. Zaspomínajme si spolu na dalekú i bližšiu minulosť, ukážme svoju súčasnosť, ako dnes žijeme. Prídu hostia, priatelia, susedia. Rodáci sa vrátia k svojim blízkym, učiteľia k svojim žiakom, deti k svojim rodičom. Dajme šancu ukázať našu obetavosť, pohostinnosť, priateľstvo a vzťah k rodnej obci. Vyjdime na predmestia, do ulíc, parku, kaštieľa, k Blave i rybníku, pohľadme múry našich príbytkov, prítulme si naše ratolesti a povedzme im: „To je náš domov!“

Neodmietnime pozvanie, zavolajme blízkych. Zatlieskajme dobovému sprievodu, prídme na námestie, na kultúrne i športové vystúpenia. Všetci sa usilovne pripravujú.

V roku 1113 zapísali „...in villa Bagan est quedam quercus, que est alter terminus...“ („...v dedine Bohunice je dub, ktorý je druhým hraničným bodom...“) - majetkom zoborského kláštora sv. Hypolita. Odvtedy uplynulo dlhých 890 rokov. Paderovce sú prvý raz spomínané v písomnostiach v roku 1333 ako majetok panstva Smolenice. To je už 670 rokov. Jubileá, ktoré volajú po oslave života. Ťažkého, zapísaného v našich melancholických ľudových piesňach, dnes vytrvalo zaznamenaných Wiliamom Schmidtom.

Dovidenia v tretej dekáde júna, v čase udalostí pre pamäť.

PETER RYŠKA, starosta

## KRONIKA OBCE

## Narodili sa

Jozef Facuna, J. Bohunice 420  
Hortenzia Remenárová, J. Bohunice 242  
Emma Krutá, J. Bohunice 227

## Naši jubilanti

## Päťdesiatnici

Anna Benkovská, Paderovce 81  
Stanislav Remená, J. Bohunice 40  
Lubomír Bango, Paderovce 84  
Jarmila Melicherová, J. Bohunice 228

## Šesťdesiatnici

Jozef Uváčik, J. Bohunice 345  
Jarmila Hrabovská, J. Bohunice 245  
Ernestina Rolenčíková, J. Bohunice 179

## Sedemdesiatnici

Melánia Hornáková, Paderovce 5  
Rozália Horváthová, Paderovce 70

## Osemdesiatnici

Bohumil Lehen, J. Bohunice 136  
Paula Hornáková, J. Bohunice 126

## Naši najstarší

93. narodeniny oslávil

Ján Taliga z Paderoviec 25

94. narodeniny oslávila

Margita Bubánová z J. Bohuníc 158

## Sľúbili si vernosť

- 8.3. Veronika Lehutová z J. Bohuníc  
a Ing. Marek Mečiar z Trnavy  
26.4. Peter Ryšavý z J. Bohuníc  
a Jana Beluská z Veľkých Kostolian  
10.5. Terézia Junasová z J. Bohuníc  
a Miloš Kostolanský z Kátloviec  
10.5. Zuzana Bednárová z Paderoviec  
a Peter Ježík z Chtelnice

## BLAHOŽELÁME!

• • •

## Rozlúčili sme sa

- 29.3. Sidónia Gajarská, J. Bohunice 143  
7.4. Mária Ondrušková, J. Bohunice 181  
9.4. Emília Melicherová, J. Bohunice 270  
22.4. Marián Daniel, J. Bohunice 338  
29.4. Mária Fančovičová, J. Bohunice 317  
30.4. Veronika Koleničová, Paderovce 35  
2.5. Mária Gajarská, J. Bohunice 29  
18.5. Olívia Kubišová, J. Bohunice 54  
25.5. Jozefína Vágovičová, J. Bohunice 68  
26.5. Jozef Varinský, J. Bohunice 216

## ÚPRIMNÚ SÚSTRASŤ.

Zomrela pani učiteľka  
Veronika Koleničová

Neprijemným prekvapením a ranou pre najbližších, rodinu, priateľov i spoluobčanov bol v stredu 30. apríla 2003 náhly skon paní učiteľky Veroniky Koleničovej, ktorá nepremohla zlyhanie srdca. Učila v jaslovskobohuníckej základnej škole a len krátko bola na dôchodku. Na osobnostnom i vedomostnom dozrievaní mnohých žiakov zanechala nezmazateľnú stopu svojej obetavej práce. Jej nečakaný odchod veľmi boľí. Odišla, ale v našich spomienkach zostane dlho živá. Česť jej namiatke!



## Prvýkrát pristúpili k sv. prijímaniu

V nedeľu 25. mája 2003 v rímskokatolíckom kostole sv. Michala v Jaslovských Bohuniciach z rúk dôstojného pána Silvestra Špankoviča prijalo 1. sväté prijímanie devätnásť mladých ľudí:

Martin Bachratý, Marianna Dubovská, Tomáš Ďuroška, Marek Hanáček, Lenka Kocánová, Soňa Kočková, Ivan Koleno, Katarína Kubišová, Peter Krajčovič, Linda Maluniaková, Petra

Miklošovičová, Mária Mizerová, Martina Nigrovičová, Jozef Padyšák, Veronika Petrašovičová, Mária Sekerová, Roman Šebek, Patrik Zuščik a Ján Želonka. Rodičia a krstní rodičia s dojatím sledovali svoje deti, ktoré sa očistili pred tvárou nášho Pána. Želáme im, aby im čistota ducha zostala natrvalo a nebola len krátkym nevšedným okamihom.

-mt-

## Splašková kanalizácia nie je dažďová

V tomto období finišuje rekonštrukcia Regionálnej čistiarnie odpadových vôd. Chladiace veže Bohunice by mali stavbu ukončiť do 30. augusta 2003. S rôznymi drobnými problémami sa náhradným spôsobom prevádzkuje prvá časť technológie. Tým sa uvoľnila pôvodná betónová nádrž na dobudovanie deliacich stien a prevádzkovej budovy.

Rozšírila sa prečerpávací stanica, urobil sa havarijný obtok. Napriek tomu vznikajú problémy pri silných dažďoch a búrkach. Kanalizačný systém sa preťažuje, zbytočne sa celoročne prečerpáva veľa vôd, zvyšujú sa náklady na prevádzku ČOV. Spôsobuje to napojenie viacerých objektov dažďových zvodov do splaškovej kanalizácie. Tým sa dopravuje do systému viacej pieskov, ktoré rýchlejšie

opotrebovávajú čerpadlá, zhoršujú prevádzkový režim. Doterajšie výzvy na odpojenie strešných zvodov neberú obyvatelia dosť vážne. Preto musí prísť k represyvnému krokom, pokutám a spolpatneniu odvádzaných dažďových vôd cez ČOV. Máme najnižšie poplatky za odvádzanie a čistenie odpadových vôd na Slovensku, platíme iba polovicu ako inde. Zbytok dopláca prakticky obec z rozpočtu. Preto nie je možné ešte zneužívať systém balastnými vodami. Tento stav je neudržateľný a musí byť prehodnotený spolu s uvedeným rekonštruovanej ČOV do prevádzky v projektovanom rozsahu. Peniaze, ktoré tu minieme, chýbajú v iných oblastiach života obce. To uzná každý rozumný človek, stav treba napraviť a zrealizovať.

Starosta

Všeobecne záväzné nariadenia  
Trnavského samosprávneho kraja

Zastupiteľstvo Trnavského samosprávneho kraja v súlade s článkom 68 Ústavy SR a podľa § 3 písm. e) zákona NR SR č. 416/2001 Z. z. o prechode pôsobností z orgánov štátnej správy na obce a na vyššie územné celky, § 8 ods. 1 a § 11 ods. 2 písm. a) zákona NR SR č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov vydalo pre územie Trnavského samosprávneho kraja (TSK):

1. Všeobecne záväzné nariadenie TSK č. 1/2003 o poskytovaní opatrovateľskej služ-

by Trnavským samosprávnym krajom a o úhradách za poskytovanú sociálnu službu (VZN č. 1).

2. Všeobecne záväzné nariadenie TSK č. 2/2003 o podmienkach poskytovania sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti TSK (VZN č. 2).

Uvedené VZN sú občanom prístupné k nahliadnutiu na Obecnom úrade Jaslovské Bohunice v pracovných dňoch.

Redakcia

## Z rokovania obecného zastupiteľstva

Od vydania predchádzajúceho čísla Obecného informátora obecné zastupiteľstvo zasadalo 3-krát. Na svojich zasadnutiach:

### Schválilo:

- mimoriadnu jednorazovú sociálnu výpomoc vo výške 3000 Sk pre Violu Štrbovú, účelovo viazanú na výdavky spojené s bývaním, resp. na pokrytie životne dôležitých výdavkov,

- mimoriadnu jednorazovú sociálnu výpomoc vo výške 5000 Sk pre pani Máriu Pleškovú, pre okamžité zmiernenie škôd vzniknutých následkom požiaru na rodinnom dome, jeho zariadení a osobných veciach,

- príspevok vo výške 5000 na vydanie básnickej zbierky,

- pridelenie uvoľnených nájomných bytov takto: 2-izbový nájomný byt na Pohotovostnom sídlisku Stanislavovi Čapkovičovi, trvale bytom Madunice, Ul. P. O. Hviezdoslava 372, 2-izbový byt č. 2 v bloku D v 48 b. j. Danielovi Chvalovi, Dolné Dubové 193, 1-izbový byt č. 1, blok E v 48 b. j. Mariánovi Rapantovi, Špačince 307, 1-izbový byt č. 4, blok C v 48 b. j. Martinovi Bangovi, J. Bohunice 287, garsónku v bytovom dome tzv. školskej bytovke č. 182 novému nájomcovi,

- poskytnutie mimoriadnej jednorazovej sociálnej výpomoci vo výške 2000 Sk pani Jolane Bangovej, Jaslovské Bohunice, časť Paderovce č. 84,

- poskytnutie finančnej pôžičky vo výške 2000 Sk, s návratnosťou do 31.8., pani Jolane Bangovej, Jaslovské Bohunice, časť Paderovce č. 84,

- odpustenie poplatkov zo vstupného z predaja alkoholických a tabakových výrobkov z plesu KDĽH,

- odpustenie poplatkov zo vstupného z predaja alkoholických a tabakových výrobkov z 28. rodičovského plesu,

- knižničný a výpožičný poriadok Miestnej ľudovej knižnice Jaslovské Bohunice, ktorý upravuje vzájomné vzťahy knižnice a jej používateľov nasledovne. Pri vystavení trvalého čitateľského preukazu je poplatok na kalendárny rok: zamestnaní čitatelia 25 Sk, študenti, deti 10 Sk, nezamestnaní 10 Sk, dôchodcovia, vojaci ZS, čitateľky na MD 10 Sk,

- odkúpenie 20-percentného majetkového podielu zo spoločnosti REGATEL, s.r.o., so sídlom Trnava, Trhová 2, IČO: 34152962, DIČ: 34152962/649, zapísané OR OS Bratislava III. v obch. registri s.r.o. vl. č. 7707/K z 20.12.1996 za cenu 1 Sk do majetku obce,

- program osláv 890. výročia prvej písomnej zmienky o obci Jaslovské Bohunice,

- pridelenie trojizbových nájomných bytov na Pohotovostnom sídlisku nasledovne: Peter Bučko, J. Bohunice 236, Peter Ivančík, J. Bohunice 157, Miriam Švecová, J. Bohunice 351, Vladimír Remená, Hlohovec, Hollého 22, Stanislava Konečná, Trnava, Spartakovská 1, Stanislav Čapkovič, Madunice, Hviezdoslavova 372, Rudolf Grác, Trnava, Hajdóczyho 811/12.

Miloš Tomašovič, J. Bohunice 384, Miroslav Pálka, Trnava, Pázmáňa 13, František Mrva, Opoj 147, Dušan Vrbovský, Trnava, Saleziánska 15, Janka Dvoráková, Dolná Krupá, Podhájska 261,

- pridelenie dvojizbového nájomného bytu Mgr. Pavlovi Valentovi, učiteľovi ZŠ Jaslovské Bohunice,

- výmenu bytov v bytovom dome č. 420 medzi Kladiou Pechovou, byt č. 8 a Romanom Bačom, byt č. 11,

- predaj bytov č. 2, 4, 5, 6 v bytovom dome č. 182 a prislúchajúce spoluvlastnícke podiely na pozemku. Uvedené byty sa prevádzajú do vlastníctva nájomcov v súlade s ustanoveniami zákona č. 182/1993 Z. z.,

- záverečný účet obce Jaslovské Bohunice za rok 2002,

- prenájom miestnosti na výrobu a predaj zmrzlín vo vstupných objektoch Športového areálu Jaslovské Bohunice Petrovi Bečkovi.

### Uložilo:

- obecnému úradu zabezpečiť osvetlenie v nevyhnutnom rozsahu v časti Jaslovce - Záhumenice,

- komisii životného prostredia pre výstavbu a územné plánovanie preveriť stav na investičnej akcii Miestna komunikácia - Záhumenice po stránke finančnej, zmluvnej a postup prác na uvedenej akcii. Správu o zistenom stave predložiť na najbližšie zasadnutie obecného zastupiteľstva spolu s návrhom na riešenie,

- obecnému úradu pozastaviť investičnú akciu Závlahový vodovod Jaslovské Bohunice a prevádzková budova,

- komisii životného prostredia pre výstavbu a územné plánovanie preveriť výškový stav na kanalizačnej šachte a spádové pomery pred rodinným domom v časti Paderovce č. 89,

- poslancom obecného zastupiteľstva účasť na verejnom prerokovaní Správy o hodnotení vplyvov na životné prostredie v zmysle zákona NR SR č. 127/94 Z. z. pre vyraďovanie JE A-1 po ukončení I. etapy,

- obecnému úradu písomne vyzvať majiteľa psa p. Jozefa Remžu z Paderovciach č. 23 na vykonanie opatrení, ktorými sa zamedzí voľný pohyb psa bojového plemena na verejnosti tak, aby neohrozoval iné zvieratá a občanov,

- zriadiť provizórny autobusový prístrešok na zastávke Paderovce kostol,

- obecnému úradu bezpečne ochrániť vývody zemnej siete káblovej televízie,

- oddeleniu ŽP a správy obecného majetku zaujať stanovisko k zisteniu komisie životného prostredia pre výstavbu a územné plánovanie k odvodu splaškových vôd v časti Paderovce pred domom č. 89.

### Neschválilo:

- mimoriadnu sociálnu výpomoc.

### Poverilo:

- výkonom funkcie zástupcu sobášiačeho Ino. Štefana Schmidta

### Vzalo na vedomie:

- informáciu komisie verejného poriadku,
- uznesenie Krajského súdu Trnava č. 15 C75/C o zrušení rozsudku I. stupňa Okresného súdu v Trnave č. 11 Co 101/02-82,

- informáciu zo zasadania komisie pre rozvoj vzdelávania, kultúry a športu,

- výsledky a priebeh referenda, konať v dňoch 16. a 17. mája 2003 o vstupe SR do EÚ.

### Zrušilo:

- prílohu č. 2 Všeobecne záväzného nariadenia obce Jaslovské Bohunice č. 4 o postupe pri prevode bytov a nebytových priestorov v majetku obce Jaslovské Bohunice.

### Určilo:

- pracovnú dobu na uzatváranie manželstva (občianske sobáše) na každú tretiu sobotu v mesiaci, v čase od 14.00 do 17.00 hod.

Starosta obce oboznámil poslancov s priebehom verejného prerokovania Správy o hodnotení vplyvov na ŽP pre vyraďovanie JE A-1 po ukončení I. etapy, ktoré sa konalo 7.3.2003. Vyzval poslancov na predloženie pripomienok k Správe o návrhu kompenzačných riešení.

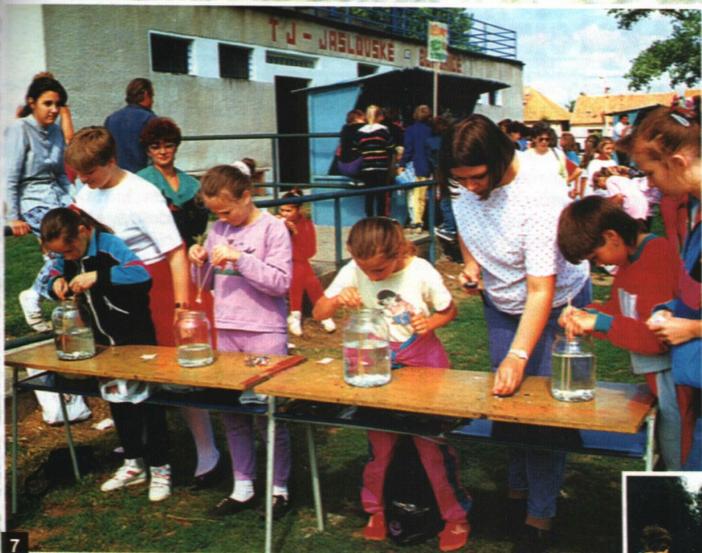
Starosta uviedol problematiku uznesenia obecného zastupiteľstva o zastavení investície Závlahového vodovodu. Konštatoval, že je proti záujmom obce nevyvíjať úsilie na jej riešení a pokračovaní a zamedziť čo najskôr užívať už zrealizovanú hodnotu diela vo výške 13. mil. Sk. Navrhol zväziť predmetné uznesenie a prijať uznesenie obsahujúce postavenie a záujmy obce voči štátnym orgánom, štátnemu fondu likvidácie jadrových zariadení a iným fondom tuzemským a zahraničným, tým podporiť starostu obce v riešení problémov a investícií obce.

Aby o návrhu nebolo možné hlasovať, poslanci Ing. Peter Kučera a Ing. Ľuboš Bokor opustili rokovanie zastupiteľstva, ktoré sa stalo uznášaniam neschopné. Tento krok označil starosta obce za nedôstojný. Preto nemohli byť prerokované závažné otázky vstupu obce do Trnavskej vodárenskej spoločnosti (TAVOS) a bezplatný prevod akcií z Fondu národného majetku SR na obec, ani sťažnosť časti občanov Jasloviec k zadymovaniu dolnej časti obce asfaltmi.

Mimo oficiálneho rokovania bolo problémy umožnené prezentovať, starosta a kontrolór obce budú v riešení pripomienok systematicky pokračovať. Zdrojové možnosti obce, spôsoby financovania, technologické postupy výstavby sietí vyžadujú postupnosť i trpezlivosť. Pripomienky občanov však prítomní charakterizovali ako správne a opodstatnené. Riešiť problém zápachu od asfaltov je v kompetencii PD Jaslovské Bohunice a bude úsilie dôsledky zmierniť zmenou etapu.

# Spomínate si ešte na oslavy v roku 1993?





7



8



10



9

1. Na čele sprievodu pri oslavách v roku 1993 to vyzeralo takto...
2. Nezabudnuteľný dobový hlásnik Mirko Matovič
3. Schválne, čo myslíte, bude tohtoročný sprievod krajší?
4. Naše hasičské legendy s dobovou striekačkou zo Špačiniec.
5. Medzi ocenenými bol pred desiatimi rokmi aj Anton Bohunický. Dnes je

- na jeho pamiatku memoriál, nesúci jeho meno.
6. Mnohé známe tváre spred desiatich rokov zostávajú už len v našich spomienkach. Prijatie hostí a rodákov v obradnej sieni. Zľava: Libuša Melicherová, Ľudmila Jablonická, MUDr. Milka Matoušková, Ing. Oliver Ondruška. Druhý rad: Ing. Viliam Michalica, Bohumil Lehen, Silvester



11



12

- Štajger, Viliam Jablonický. V pozadí Anton Bohunický, Ing. Ján Vojtek, Ing. Stanislav Stríž a ďalší.
7. Aj počas minulých osláv mali deti svoj vyhradený deň, ktorý prežili v hrách a súťažiach.
8. Country piesne obohatia každé podujatie. Z ringu boxu, ako pódia, mimoriadne zneli piesne a nie údery.
9. Svoje čaro mala opekačka v areáli pod parkom pri bývalom poľovníc-

10. Jaslovskobohunické deti boli (a sú) pri každom vystúpení perfektné.
11. Početná účasť občanov na oslavách 880. výročia prvej písomnej zmienky o obci. Takto vtedy vyzerala tribúna v športovom areáli.
12. Pamätné zábery zo športového areálu. Nie je tomu tak dávno, a predsa sa veľa zmenilo...

## Pytliaci na rybníku

Konečne máme aj vodnú plochu, ktorá skvalitňuje naše životné prostredie, je zásobárňou vody pre závlahový vodovod i rýb pre rybársky šport. Je verejne známe, že zákaz chytania rýb na rybníku trvá od jeho založenia, teda tri roky. Niektorým to zrejme neprekáža rovnako ako fakt, že lov rýb bez povolenia je pytlactvo a trestný čin. Ak neplatí slušné upozorenie, musí prísť na rad tvrdšie opatrenie. Preto jasne upozorňujeme, že s pytlactvom v poli alebo na rybníku nebude zľutovania. Príde na rad polícia, trestné stíhanie, vymáhanie náhrady škôd a ak bude vinníkom občan bývajúcí v obecnom nájomnom byte, prinajlepšom mu nebude ďalej predĺžená zmluva. Za deti zodpovedajú rodičia. Spoločne si chránime verejný poriadok a záujem, nedovoľme, aby pár jednotlivcov sa povyšovalo nad ostatných a zákony. Stačí skutočných vinníkov oznámiť obecnému úradu, ktorý je povinný konať. **Starosta**

## „Skákal pes cez oves...“

Najlepší priateľ človeka je pes. Ten však nie je najlepším priateľom zveri v poli. Niektorým majiteľom, hoci aj bojových veľkých plemien, to zrejme neprekáža. Nezodpovedne otvorí bránu na záhrade, odopnú obojek a - hurá!... Hluchonemé, nevychované psisko bezhlavo letí po polnej ceste do poľa, ruší zajace, smčie, ktoré opúšťa územie chotára. Slepky bažantov i jarabíc s mláďatami sa idú od strachu zblázniť. Nakoniec i majiteľ, ktorý o dušu trieli na vízgjajúcom a cingajúcom bicykli za svojim „otareným“ miláčikom. Ten v lepšom prípade stretne dospelého človeka, ktorý sa napriek dohryzeniu ubráni. To asi pre poučenie nestačí. Asi treba, aby stretol dieťa - a čakať tragédiu. Je málo prípadov pre poučenie? Vrávi sa, že pes sa podobá na svojho majiteľa. To už stojí za zamyslenie. Škoda, že ten, kto má na auto, nemá na vädzu, náhubok, alebo uvedomenie si, ako bezohľadne a nezodpovedne koná. **- r -**

## V zdravom tele...

Udržujete si telesnú kondíciu? Nie? Je najvyšší čas začať s posilňovaním. Kde? Predsa vo Fitnesscentre Jaslovské Bohunice 337!

Je vám k dispozícii od pondelka do soboty v čase od 17.00 do 21.00 hodiny. Ženy, muži a mládež od 15 rokov, využite telocvičné vybavenie na udržiavanie dobrej telesnej kondície. Mesačný poplatok je 50 Sk, jednorazový 10 Sk.

Využite aj aerobik, ktorý predcvičujú kvalifikované cvičenky v telocvični Základnej školy Jaslovské Bohunice každý pondelok a štvrtok v čase od 18.30 do 19.30 hod. za poplatok 30 Sk za hodinu jednorazovo. Ak si predplatíte 10 hodín nasledujúcich za sebou, dostanete zľavu, poplatok je 200 Sk. Ženy a dievčatá, ktoré využívajú toto rytmické cvičenie pri hudbe, rady privítajú medzi sebou, tých ktorí majú záľubu v cvikoch, v ktorých sa kladie dôraz predovšetkým na dýchanie.

## Verejná ponuka na byt

**V areáli základnej školy sa nachádza školský byt, ktorý má slúžiť iba pre potreby školy. Tak hovorí zákon a príslušné predpisy. Žiaľ, neplatí to v Jaslovských Bohunicach, čo spôsobuje mnohé problémy s prevádzkou školského areálu.**

Základná škola prešla od 1.7.2002 do majetku obce a ňou aj problém nájomníčky bytu. Školník dávno odišiel, ona zostala. Štátni úradníci sa o vec nestarali a problém pôvodne neuviedli ani do delimitačného protokolu. V služobnom byte má bývať školník, alebo iný zamestnanec školy, ktorý bude dbať aj o bezpečnosť areálu. Vieme, koľko okien naši výrastkovia už vymlátali, ničia sklobetóny, ploty.

Obec opakovane ponúka nájomníčke p. Kalnej možnosť získať slušné bývanie v nájomnom byte. Na osobné i písomné ponuky, výzvy prakticky nereagovala. Po prechode služobného bytu do majetku obce začala žiadať o odstránenie údajných nedostatkov. Správa areálu školy je plne v kompetencii riaditeľa základnej školy, vrátane bytu. Pani Kalná si neuplatňovala nový elektrický sporák u štátu, ktorý bral desaťročia nájomné. Bola

by totiž na seba upozornila, kto to vlastne žiada. Nám však nejde o verejné polemizovanie, ale o vyriešenie zásadnej otázky užívania služobného bytu. Preto obecný úrad predložil vec na riešenie vysťahovania z bytu právne- mu zástupcovi obce.

Poznáme súdne rozhodnutia, ktoré umožnili vysťahovanie nájomníkov zo školského bytu do náhradného bývania - plechového prístrešku. Viac nebola obec povinná zabezpečiť ako náhradné bývanie.

My chceme tomuto predísť. Preto naposledy verejne ponúkame p. Kalnej pekný, kvalitný nájomný dvoj alebo trojizbový byt, iba niekoľko desiatok metrov od súčasného služobného školského bytu. Stačí písomne podať žiadosť a uzatvoriť príslušnú zmluvu s Obcou Jaslovské Bohunice. Neignorovať potreby ZŠ, obce a nevyvolávať zbytočné konflikty. Táto posledná seriózná ponuka trvá do 15. júla 2003. Po tomto termíne bude problém v rukách slovenských súdov a prípadné náhradné bývanie iba také, ktoré bude spĺňať minimálne nároky na bývanie.

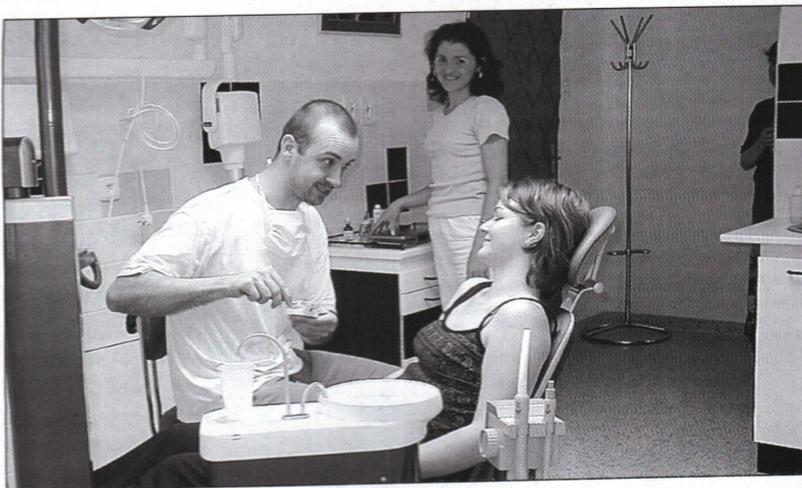
**PETER RYŠKA, starosta**

## Zdobili sme spolu kraslice

Aby sme zachovali tradície zdobenia veľkonočných kraslic, pripravili sme na 4. apríla 2003 v Spoločenskej miestnosti Obecného úradu Jaslovské Bohunice kurz zdobenia výfuknutých vajčiek pod vedením pani Gitky Martinovičovej z Jaslovských Bohunic 339. Tento rok bolo zdobenie orientované predovšetkým na maľovanie voskom a drôtovanie. Obe techniky naša inštruktorka zručne ovlá-

da, o jej inštruktáž mali záujem nielen deti a dospelí z našej obce, ale i z okolia. Na kurze sa zúčastnili aj pracovníčky z Ludovej umeleckej výroby Trnava a Kalokagatie Trnava.

Kurz bol rozdelený do dvoch častí. Deti, ktoré prišli vo veľkom počte, začali s výzdobou kraslic už od 16. hodiny. Pre dospelých sa začal kurz od 18.00 hod a pretiahol sa až do neskorej noci. **- r -**



## Prevenícia je bezbolestná

**Pravidelná preventívna starostlivosť o svoje zdravie je investíciou do kvality budúceho života. O zuboch to platí obzvlášť, pretože vo veľkej miere za zachovanie zdravého chrupu zodpovedáme sami, tým, ako sa o seba staráme.**

Úlohou a cieľom stomatológov nie je len opravovať poškodené a hňavé, ale hlavne

chrup zdravý - niečo sa dozvedieť je naozaj absolútne bezbolestné, pokiaľ sa to dozvieme včas. Prvý krok je ale vždy na pacientovi - musí chcieť.

Mojím želaním je, aby sme sa stretávali pravidelne a podľa možnosti, aby jediným pracovným nástrojom v mojich rukách bola zubná kefka.

## Úspešný Belgičan z Jasloviec a Paderoviec

Úspešný občan Belgicka Wiliam Schmidt, rodák z trnavského regiónu, Blavan (podľa charakteristického potoka, ktorý spája viacero vitálnych obcí pod Malými Karpatami), je rodák z Jasloviec (dnes Jaslovských Bohunic), ktorý svoje detstvo a mladosť prežival zas v inej susednej dedinke - Paderovciach. V priateľskom vzťahu jeho rodičov aj s mojimi starými rodičmi Vítom a Máriou Lužákovou.

Trochu nepochopiteľne zatiaľ chýba Wiliam Schmidt medzi základnými osobnosťami inak dobre koncipovaného Sprievodcu slovenským zahraničím (Dom zahraničných Slovákov, Bratislava, 2001), hoci citovaných významných „Belgičanov“ zo Slovenska je tam primálo.

Za prirodzených historických okolností by sa jeho život odvíjal pravdepodobne celkom inak, ako ten, ktorý ho donútil robiť kariéru predovšetkým za hranicami Slovenska. Možno by to bola aj cesta literatúry, keďže ako spomína jeho spolužiak Ladislav Szalay, uvažoval aj nad takou dráhou už ako septimán a oktáván. Veď v povojnovom období získal v literárno-umeleckej súťaži trnavského gymnázia prvú cenu v neľahkej, ale dodnes zásadnej a dobre nepreskúmanej téme Slovensko na križovatke svetodějinných záujmov a udalostí, nad ktorou sa i teraz trápi politici, politológovia, historici i ďalší zodpovední činitelia.

K literatúre a priamo i nepriamo zadefinovanej téme už v študentských časoch sa vracia veľkým oblúkom v seniorskom veku. V zásepe po nedávnom uzatvorení profesionálnej kariéry banského inžiniera a vynálezcu, právnika, ekonóma, manažéra a podnikateľa. To všetko stihol vyštudovať nielen za zložitých okolností doma (Bratislava, Košice), ale aj pokračovaním vzdelávania na elitných školách v emigrácii po roku 1957. V USA absolvoval univerzitu nielen v americkom Colorade, ale získal aj doktorát ekonomie na Kolumbijskej univerzite v New Yorku, pričom mimoriadne sa potom v praxi uplatňoval v tvrdej západnej konkurencii.

Ako priemyselník a obchodník nezabúdal na východnú Európu, ale špeciálne na svoje Slovensko. Bol pri vzniku niektorých priemyselných podnikov, zavedení a rozšírení moderných technológií, ktoré tak veľmi potrebujeme, aby sme stačili dychom zo svetom: Skloplast Trnava, Celulóžka Ružomberok, Chemlon Humenné. V deväťdesiatych rokoch pomohol vzniku Kardiovaskulárneho centra, ale aj renovácii hotela Carlton v Bratislave, ktorý dlhé roky chátral.

Pritom neprestal byť spätý s druhým rozmerom svojej osobnosti - kultúrou, duchovnosťou a špeciálne regionálnym a slovenským folklórom. Od vysokoškolských čias ho pestoval viac rokov ako člen Lúčnice i ako vedúci Východoslovenského vysokoškolského súboru v Košiciach, kde študoval banské inžinierstvo. S druhým súborom v minulom roku oslavoval päťdesiate výročie vzniku. Neprerušovaná láska k ľudovej piesni ho viedla nielen k zbieraniu ale aj nahraniu a autorskému naspievaniu dvoch CD-čiek Balady od Trnavy (1999) a Piesne Poblavia (2000), vydaných pod spoločným podtitulom Od dedka cez otca k synovi I. a II. Pripomína nimi neraz obchádzanú, ale aj zabúdanú a tak prepotrebnú

kontinuitu nielen regionálnej trnavskej, blavanskej, ale aj celoslovenskej a to nielen hudobnej kultúry. Devätnásť melancholických balád, ale aj dvadsať ďalších rozmanitých i rozmanitých piesní z Poblavia, presne vystihuje jeho vzťah k rodnému kraju a okoliu. Postačí citovať ich názvy a uvedomíme si, kde je stred sveta Wiliama Schmidta: Paderovský kostolík; V Kátlovci na konci; Trnava, Trnava, čo taká boľavá alebo na druhom CD-čku: V paderovskom hustém háji; Jaslovce, Jaslovce; V svatokaterinskom háji, Ešče je ešče v tej Trnave miera. Pritom piesne nielen zozbieral a naspieval v blavanskom a trnavskom dialekte, v Piesňach z Poblavia zahral aj na akordeón spolu s Ľudovou hudbou Andreja Včelika. Vlastne niektoré si aj vypočujete. Pritom všetky krúžia okolo presne vyznačeného regiónu.

Citujem autora „Blava je malá ospalá riečka pretekajúca cez moje dediny. Príchodom atómovej elektrárne do mojej rodnej obce ako by sa všetko zmenilo. Priemyselná mentalita vytlačila staré zvyky. Bolo na čase zachytiť hlavné piesne (najmä pieseň „Už sa hory zelenajú“ spievanú len na Kvetnú nedeľu), uchovať túto cennú časť našej kultúry.

My nemáme Michalengelov, máme však krásny výraz našej duše - ľudové piesne. Hoci som emigrant a žijem od roku 1957 v zahraničí, ponáhľal som sa zachytiť tieto piesne predtým, než úplne vymiznú z nášho vedomia“.

Aj jeho zásluhou zaiste prežijú a v ohrozennej a popretřhanej generáčnej štafete sa ich podarí uchovať ako nespornú hodnotu a odovzdávať ďalej.

Zatiaľ posledným výstupom čulej emocionálnej pamäti Wiliama Schmidta je malá knižka spomienok venovaná rovnako pamiatke rodičov A čas beží... (Sursum 2001). Nadviazal v nej na svoje dávne literárne ambície i zdedené rozprávačské vlohy. Možno sa onedlho dočkáme aj pokračovania v podobe zaujímavých i nejednoduchých príbehov autora, ktoré zažil už v ďalekom zahraničí.

Že to v minulosti s literatúrou bolo vážnejšie ako by sme pri ňom iba so zdvorilosťou konštatovali, pripomínam jeho vedenie Literárneho spolku Jána Hollého za gymnaziálnych čias v Trnave, kde tajomníkom bol Wiliam Turčány a ešte inú neskoršiu duchovnú orientáciu prejavovali Vojtech Mihálik i z rivalizujúcej obchodnej akadémie Miroslav Válek.

Spomienkovo ladená knižka Wiliama Schmidta je nielen svedectvom osudov jeho rodinných príslušníkov, ale aj svojrázných postáv blavanskej i širšieho regiónu ako Felin a Britva. Zámerom autora bolo „uchovať a konzervovať čo len malú časť zašlých čias pre potešenie ešte žijúcich vrstovníkov a pre poučenie mladších. Citujem: „Mimochodom, tie vecne a dokumentárne prerozprávane zážitky s nesporným rozprávačským talentom zostali vtedy do pamäti počas celého môjho exilu, trvajú viac ako štyridsať rokov. Boli akýmisi spojivom s mojim rodným krajom a večným mementom môjho pôvodu.“

Hoci veľa prevzal sprostredkovane i z poznania najmä svojho otca. Zaujímavé kapitoly knižky, vtipne a pútavo popisujú nielen neľahké osudy roľníckych a remeselníckych slovenských a kresťansky orientovaných rodín

posledného storočia, cez konkrétne príbehy najmä rodičov, starých a prastarých rodičov a ich príbuzných. Paralelu tu možno hľadať kdesi až v kukučínových realistických popisoch dedinského života a charakterov, ale i príbehoch Zuzky Zgurišky, pravda z úplne odlišných prostredí.

Predpokladám, že sa na mňa autor nenahevá, ak prezradím niektoré frekventované základné topografické miesta príbehov situované severovýchodne od Trnavy, ktoré ukryl do skratiek a kryptonymov: J sú Jaslovce, P sú Paderovce, B - Bohunice, R - Radošovce (blavanské, nie záhorácke), K - Kátlovce, Horné a Dolné D. sú susediace Dubové. Mimochodom, kraj, ktorý kedysi obkročmo zadefinoval v Maduniciach a Dobrej Vode básnik Ján Hollý a neďaleko aj tvorca prvého slovenského románu Jozef Ignác Bajza. Dnes literárnu mapu už môžu doplniť aj donedávna z pamäti vygumovaní neprípustní básnici Kátlovčan Oliva a Radošovčan tiež emigrant Vít Ušák. A trúfalo poviem, že poznaním nadväzujú aj na viac-menej iba v rodinnom kruhu známu Kroniku môjho starého otca Jána Jablonického, tiež Jaslovčana i na pokračovanie, o ktoré sa pokúša ako nasledovník jeho syn František.

Pritom poviedky a skice Wiliama Schmidta majú aj univerzálnejšiu historickú výpoveď, napríklad v častiach popisujúcu dôsledky „viťazného februára“ na osudy generácie otcov, obrátých o svoje majetky a polia a prvých vzdelancov - synov, vychádzajúcich z príbuzného roľníckeho prostredia. Ich trpké osudy sa nevelmi líšili nástupom v časti politikov a intelektuálov vtedy i donedávna idealizovanej triedne orientovanej marxistickej totality. Ale aj okolnosťami napríklad vojnového zápasu Nemcov a Rusov o našu krajinu, ktoré s obdivuhodnou pamäťou autor presne zaznamenáva napríklad v autentickom rozprávaní Front v Poblavi. Podstatne inak, ako sme boli donedávna zvyknutí v literatúre a interpretácii histórie.

Osobnosti Wiliama Schmidta, ktorý sa kedysi vydal za chlebovou podstatou i hľadaním šťastia do širšieho sveta, aby sa potom s láskou a porozumením vracal do rodného hniezda, želáme nielen dobrého zdravia, ale aj cieľavedomosti a vitality, ktoré by ho mali viesť k ďalším tvorivým a zmysluplným činom.

VILIAM JABLONICKÝ

### Poznámka:

Autor laudácie na Wiliama Schmidta - Wiliam Jablonický (mladší) - je tiež rodákom z Jasloviec (13.5.1948). Dlhé roky pôsobil v Bratislave ako redaktor, publicista, kritik a historik (predovšetkým) kultúry. Publikuje v mnohých slovenských a zahraničných médiách, je autorom a spoluautorom viacerých kníh a filmov, členom spisovateľských, vedeckých a umeleckých spoločností (Literatúra o ňom: Slovník slovenských spisovateľov 20. storočia, Bratislava, Martin 2001, s. 187). Schmidtovu poviedku o rázovitej postave Paderovčana Felina predniesla jeho manželka Luiza Jablonická, pedagogička, výtvarníčka viacerých celoslovenských recitačných a výtvarných podujatí.

- red -

## Vedomostné súťaže

Jarné mesiace sú obdobím, kedy si žiaci merajú sily na vedomostných súťažiach v jednotlivých predmetoch, tzv. olympiádach. V olympiáde cudzích jazykov nás reprezentovali Lenka Bohunická z 8. ročníka a Martin Matovič zo 7. ročníka. Na fyzikálnu olympiádu ako víťazi školského kola postúpili Katarína Jursová a Peter Sládeček z 8. ročníka. Peter nás reprezentoval aj na matematickej olympiáde. Na biologickej olympiáde s názvom Poznaj a chráň sa zúčastnili Filip Baša a Zuza Nigrovičová zo 7. ročníka a Mária Horváthová z 6. ročníka, ktorá obsadila pekné 6. miesto. V pytagoriáde bola najúspešnejšia Natália Miklošovičová zo 4. ročníka. Všetkým zúčastnením blahoželáme a veríme, že aj v budúcich rokoch nájdú svojich nasledovníkov, ktorí budú ochotní spraviť pre svoje vedomosti niečo najviac.

- r -

## Školskí športoví reprezentanti

V školských športových súťažiach prebiehajú finálové súboje. Tradične sa našim žiakom darilo v basketbale, kde chlapci aj dievčatá v okresnom finále obsadili zhodne 3. miesto. Tretí v okrese vo vybíjanej skončili aj žiaci 5. a 6. ročníka a dievčatá postúpili do okresného finále.

Prvý rok je organizovaná súťaž vo vybíjanej už aj pre žiakov 1. a 2. ročníkov a naši žiaci postúpili z 1. miesta v skupine do ďalších súťaží. Čakajú nás ešte súťaže v malom futbale a posledné kolo okresnej štvorkolovej streleckej ligy. Vo všetkých súťažiach majú žiaci našej školy ambície na popredné umiestnenia, a preto im budeme držať palce.

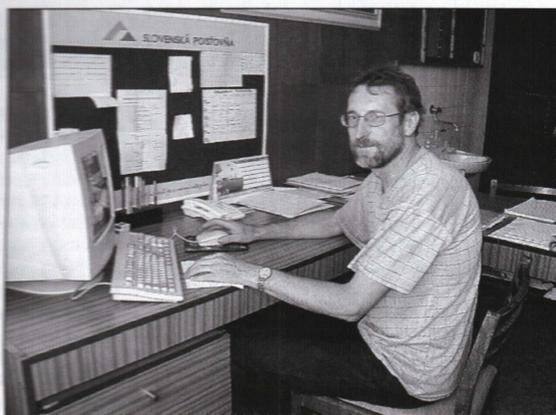
- r -

## Deň detskej radosti a súťaživosti

V piatok 30. mája sa v Základnej škole v Jaslovských Bohuniciach nevyučovalo. Deti oslavovali Medzinárodný deň detí hrami a športovými súťažami. Škola, v spolupráci s rodičovskou radou a Obecným úradom Jaslovské Bohunice, pripravila bohatý športový, záujmový a kultúrny program. Už od 8.00 hodiny hrali deti futbal, stolný hokej, volejbal, basketbal, šípky... Prišli policajti s výstrojom a výzbrojou, predviedli ochranné pracovné odevy a ukážky policajného zásahu. Najzaujímavejší bol výcvik psov, páčila sa aj ukážka poslušnosti a zásahu psa. Od 11.00 hodiny obveseľovali deti svojim koncertom rovesníci z kapely JP Band. Každý oslávenec dostal malé občerstvenie a napolitánku. Dobrá zábava a hry sa pretiahli až do večerných hodín, keď prišli za deťmi aj ich rodičia.

- m -

Celý jún žije škola oslavami 890. výročia prvej písomnej zmienky o obci Jaslovské Bohunice. Učiteľia pre svojich žiakov zorganizovali kvíz o histórii obce, v ktorom v piatich okruhoch žiaci prostredníctvom školského rozhlasu získavali informácie o tom, ako obec žila a pretvárila sa v minulých rokoch. Riešitelia správnych odpovedí budú vyhodnotení a odmenení počas hlavných osláv dňa 20. júna.



## Aj žiaci v škole oslavujú

Uskutočnila sa aj literárna a výtvarná súťaž. Moja obec v kategóriách žiaci prvého a druhého stupňa. S najlepšimi prácami sa budú môcť stretnúť naši občania a hostia na oslavách v priestoroch spoločenského domu.

### Moja krásna dedina

*Moja krásna dedina,  
je na svete jediná.  
Kaštieľ - to je obce pýcha,  
novotou on na nás dýcha.  
Lúky, polia, domy, stráne,  
nech ich navždy v srdci máme.*

**Natália Gondálová 4. ročník**



### Dedina

*Bohunice sú veľká dedina,  
viem, že v kraji nie je jediná.  
Bývajú tu mladí, starí,  
dobré sa im všetkým darí.  
Pekný kaštieľ sa tu týči,  
celá obec sa ním pýši.  
Kostolík my starý máme,  
radí sa v ňom modlievame.  
Atómka nám prácu dáva,  
rodičov nám zamestnáva.*

**Juraj Škorec, 4. ročník**

### Moja rodná dedina

*Jaslovské Bohunice  
sú moja rodná dedina*

*Otec, sestry, matka,  
aj najlepšia kamarátka.  
Je tu veľa zábavy -  
nudiť sa nás nebaví.*

*Dopoludnia všetci spolu  
navštívime svoju školu.  
A po škole, hopsasa,  
na ihrisko ide sa.  
Keď sa dobre vyšantíme,  
na večeru priletíme.*

*Tu mi srdce zostať veľ,  
neodídem za svet celý.*

**Martina Slobodová, 4. ročník**

Vyvrcholením osláv v škole bude veľkolepá hra Hry bez hraníc, v ktorej vybraní zástupcovia všetkých tried budú súťažiť v netradičných súťažiach a v prestávkach súťaže prebehnú finálové kolá súťaže Vtipnejší vyhráva, mini play-back show a žiaci sa predvedú na módnej prehliadke v dobových kostýmoch.

Riaditeľ školy Mgr. Pavol Kaššák (na fotografiách) nám prezradil, aké sú ciele školy pre budúci školský rok. Novozriadená a moderne vybavená učebňa výpočtovej techniky bude začiatkom nového školského roku doplnená o ďalších šesť počítačov. Škola ich dostane v rámci projektu Infovek, súčasťou ktorého je aj pripojenie školy na internet. Deti sa tešia aj na softverový balíček výukových programov, ktorý tiež patrí k projektu a je spracovaný tak, že môže spestriť a obohatiť výučbu všetkých vyučovacích predmetov na škole.

Od nového školského roku prechádza škola na jazykový variant, kedy sa vyučovanie cudzieho jazyka, u nás anglického, stane už od tretieho ročníka povinným. Toto sa podarilo zabezpečiť vďaka získaniu učiteľa s aprobáciou na angličtinu.

Mgr. Kaššák verí, že tieto novinky v škole žiakom neodoberú chuť od aktivít, v ktorých boli v rámci okresu na popredných miestach doteraz, napr. vedomostné súťaže nazývané tiež olympiády športové súťaže a kultúrne ak-



# BLAVA ŠPORT

ROČNÍK IX.

ČÍSLO 1

JÚN 2003



■ A-mužstvo v ročníku 2002/2003. Horný rad: Viliam Böhman, Stanislav Piovarčí, Tomáš Nádaský, Peter Kubiš, Patrik Nagy, Roland Lukáč, Ľubomír Teplanský, Vojtech Petráš - tréner, Pavol Kubiš - prezident klubu, Marek Karol, Martin Gajarský, Peter Kráľovič, Juraj Matolek - vedúci mužstva. Dolný rad: Milan Horný, Branislav Krajčovič, Pavol Bobák, Peter Mišovič, Daniel Gálik, Radovan Sič, Martin Strhár, Peter Michalička, Ľuboš Suchoň, Marián Gebauer.

## Šieste miesto je úspechom

Súťaže riadené Západoslovenským futbalovým zväzom, ktorých pravidelnými účastníkmi sú i ŠK Blava Jaslovské Bohunice, sa končili 15. júna 2003. Prialníci nášho futbalu iste upriamili najväčšiu pozornosť na účinkovanie A-mužstva v III. lige, kde skončilo na výbornom 6. mieste. Toto umiestnenie je doteraz najlepším v krátkej histórii našej účasti v III. lige. Možno si mnohí položia otázku, čo je na 6. mieste také výborné.

Ale tí priaznivci, ktorí sa o dianie v našom futbale zaujímajú bližšie, si určite uvedomujú, v akom postavení sa futbalový klub nachádzal ešte pred pol rokom. Po jesennej časti sme síce boli na 7. mieste, ale odchod najväčších opôr mužstva Planča a Lipnického dával tušiť, že jarná odvetá bude náročná. Zabezpečenie adekvátnych náhrad nebolo jednoduché, najmä vzhľadom na nepriaznivú ekonomickú situáciu na prelome rokov, kedy

sa dobré nákupy realizujú. Ale ako sa ukázalo, tréner Petráš s funkcionármi mali šťastnú ruku a Ľubo Teplanský s Patrikom Nagym potvrdili, že sú už v III. lige osobnosťami. Škoda, že i dvaja odchovanci ŠK Blava, Peter Michalička a Martin Gajarský, ktorí predtým pôsobili v iných kluboch, sa nemohli naplno prejavíť z dôvodu opakujúcich sa zranení. Slabinou nášho mužstva bola útočná hra a zakončenie, keď sme v počte strelených gólov až na 1. mieste. Naopak, obranná činnosť bola veľmi dobrá, na čom majú zásluhu stabilné výkony Stana Piovarčího a brankára Mariána Gebauera. V súvislosti s účinkovaním nášho mužstva nemožno nespomenúť trénera Vojta Petráša, ktorému na začiatku sezóny mnohí tzv. priaznivci futbalu dlhú životnosť nedávali, ale opak bol pravdou, Petráš vydržal a dokázal, že je dostatočne fundovaným a perspektívnym trénerom.

- pm -

### Konečná tabuľka III. ligy, 2002/2003

1. Šaľa	30	21	7	2	67:22	70
2. Báč	30	20	5	5	66:25	65
3. Lednické Rovne	30	19	3	8	80:30	60
4. Turá Lúka	30	16	7	7	60:34	55
5. Dolné Vestenice	30	15	3	12	52:35	48
6. ŠK Blava	30	13	8	9	37:34	47
7. Prievidza	30	12	8	10	44:37	44
8. Levice	30	13	6	11	44:36	45
9. Spartak B	30	12	6	12	58:48	42
10. Z. Moravce	30	12	4	14	51:48	40
11. Štúrovo	30	11	5	14	34:48	38
12. Nové Zámky	30	10	7	13	49:45	37
13. Bánovce n. B.	30	9	7	14	21:41	34
14. Neded	30	5	9	16	26:60	24
15. Topoľčany	30	3	6	21	18:65	15
16. Sládkovičovo	30	1	5	24	18:122	8

#### Výsledky posledného kola:

- Muži - III. liga: Myjava-Turá Lúka - ŠK Blava J. Bohunice 2:0
- Dorast - IV. liga: Nemšová - ŠK Blava J. Bohunice 3:2
- Žiaci - krajská súťaž: Š. Húmence - ŠK Blava J. Bohunice 2:3

## Vďaka všetkým, ktorí bojujú za naše farby

Vážení športovci, priaznivci, milí hostia! Posledným víkendom júna prichádza čas, kedy naše kroky povedú bez rozdielu veku do športového areálu, ktorý sa stal dôstojnou dominantou obce, miestom našich pravidelných stretnutí a v týchto dňoch miestom osláv ctihodného jubilea 890. výročia prvej písomnej zmienky o obci a 75. výročia vzniku organizovaného športu na území obce Jaslovské Bohunice.

Je to čas, kedy uzatvárame poslednú desaťročnicu, ktorá je charakteristická skutočne veľkým rozvojom našich spojených obcí i nášho spoločného športového klubu Blava Jaslovské Bohunice. Spoločne prežitý čas potvrdil správnosť nášho zásadového prístupu, že obec i športové kluby dosiahnu úspechy a urobia pre svoje deti a občanov veľa užitočného a dobrého iba vtedy, ak budú kráčať na ceste histórie spolu vo vzájomnom porozumení, podpore s rovnakými cieľmi. Dobré meno obce je vždy spojené so športovými dňami, jeho výsledkami, kultúrou, zachovaním miestnych ľudových tradícií, podporou a existenciou spolkov, záujmových súborov, úrovňou vzdelania i poskytovaných služieb. Všetko spolu tvorí kolorit života, zachováva našu podstatu, formuje naše vlastnosti v rodinách, obci i pred svetom, vytvára

správny obraz a smer pre naše mladé generácie. Všetko spolu obohacuje náš duševný a fyzický život, podporuje všeobecný duševný a fyzický rast, stáva sa našou súčasťou, bez ktorej by sme nemali vedieť žiť. Mnohé, čo sme dokázali, urobili a konáme, sa stáva samozrejmosťou. Kladieme si nové ciele a zvyšujeme nároky na seba i svoje okolie. A to je správne. Práve šport nás vedie k súťaživosti, k snahe byť úspešní, vyhrávať, zachovávať fair play pravidlá, naučiť sa ovládať, tešiť sa z víťazstiev a vedieť i prijímať prehry. Pomaly, ale isto skladáme mozaiku stále lepších možností športového a kultúrneho vyžitia a učíme sa tešiť z každého maličkov. Šport nám ukazuje, že ak choeme byť úspešní, za naše farby musíme bojovať aj iní, naši priatelia, sympatizanti, nadšenci. Šport a život je o veľkej spolupráci, súdržnosti a tolerancii, optimizme i realizme každodenného života. Čím viacej sa nás bude usilovať o dobré meno obce, tým skôr máme šancu dosiahnuť dôstojné a vážne postavenie obce i našich občanov.

Preto podporujeme v rámci našich možností pestré druhy verejných aktivít a najmä športu. Je to dŕha tradícia i životná potreba v súčasnosti. Aj dnešné jubileum je príležitosťou poďakovať všetkým, ktorí bojujú a bojujú za naše farby klubu a obce, ktorí urobili viac,

ako im kázali zákony a povinnosti. Rozhodne je to najmä súčasná Správna rada ŠK Blava, ktorá prijala za svoje veľké záväzky stabilizáciu a rozvoja klubu, ďalej je to vedenie základnej školy, ktoré čím ďalej tým viac podporuje športové a kultúrne aktivity, rozvoj talentu nastupujúcej generácie, napriek ťažkým ekonomickým podmienkam dobre sa rozvíja požiarny šport. Je sympatické, že značná časť našej populácie sa venuje sezónnym futbalovým turnajom - Blava cupu, starší páni sa nezdávajú pohybu a vytvárania dobrej partie. Vieme však aj o svojich rezervách, ktoré čakajú na rozvoj v ďalšom období. Pokúsime sa svoje možnosti znásobiť využitím niektorých fondov a grantov tak, aby sa územie našich obcí stalo dôstojným miestom pre život.

To je možné dosiahnuť však iba dobrou spoluprácou s miestnou podnikateľskou sférou a sponzormi, bez ktorých by sa kráčalo dopredu omnoho ťažšie. Preto verím, že všetci zostanú naďalej s nami a podpora pokračovanie tradícií športových klubov Blava Jaslovské Bohunice.

Všetkým športovcom, návštevníkom a hosťom želim počas osláv prežitie príjemných chvíľ, mnoho priateľských stretnutí a krásne športové zážitky. Športu zdar a futbalu zvlášť!

**PETER RYŠKA**  
starosta

### Zmeny v orgánoch ŠK Blava

Konferencia ŠK Blava Jaslovské Bohunice, ktorá sa uskutočnila 10.1.2003, priniesla do života ŠK Blava niekoľko zaujímavých zmien.

Tou najväčšou a zároveň najdôležitejšou bola výmena podstatného počtu členov správnej rady. A tak novozvolená Správna rada ŠK Blava pracuje v zložení Pavol Kubiš - prezident, Ing. Pavol Miklošovič, Jozef Sýkora, Ing. Štefan Schmidt, Mgr. Alojz Pridal, Ing. Jozef Hutta, Ing. Milan Ferenc, Ing. Vladimír Pekár, Ing. Jozef Bulla.

Úlohou správnej rady bolo najmä skonsolidovať pomery v ŠK Blava, zabezpečiť finančné a materiálne prostriedky v zmysle schváleného rozpočtu na rok 2003 a vytvoriť podmienky pre ďalší rozvoj športových aktivít. Vzhľadom k tomu, že futbalový klub je momentálne jediným a najväčším fungujúcim klubom v rámci ŠK Blava, na zabezpečenie jeho činnosti si nová správna rada na svojom zasadnutí v januári 2003 zvolila členov výkonného výboru futbalového klubu: Pavol Kubiš, Ing. Pavol Miklošovič, Jozef Sýkora, Jaroslav Kirinovič, Štefan Matovič, Michal Michalička, Juraj Matolák, Tibor Matovič, Marián Bača a František Vágovič. Výkonný výbor zabezpečuje účasť družstiev všetkých vekových kategórií v súťažiach, ich tréningovú prípravu, materiálo-technické zabezpečenie, dopravu a veľa iných úloh súvisiacich s výkonom športovej činnosti.

- pm -

### Starší páni, do toho!



K športovému a spoločenskému životu obce neodmysliteľne patrí aj futbalové mužstvo starších pánov. V rámci osláv 890. výročia prvej písomnej zmienky o obci Jaslovské Bohunice budú starší páni 22. júna 2003 popoludní bojovať v športovom areáli na turnaji O putovný pohár starostu obce s mužstvami FC Kátlovce, TJ Žikovce a TJ Siladice.

Verme, že sa im bude dať lepšie ako vlni, keď sa na takomto turnaji umiestnili tretí. Tréningy v školskej telocvični, s ktorými začali už v januári, zatiaľ nedokázali zúročiť na zápasoch odohraných v roku 2003. V Kátlov-

ciach remizovali 3:3, s remízou 4:4 sa vrátili z Malženíc, v Siladiciach sa vlastnou hľavičkou pričínili o výsledok 1:1. Radosť priviezli iba z Dolného Dubového, kde im súper podľahol na jeho vlastnom ihrisku 4:8. Na fotografii zľava horný rad: Milan Hrčka, Peter Ryška, Vladimír Hrabovský, Peter Gajarský, Jaroslav Krajčovič, Jaroslav Kirinovič, Tibor Matovič, František Vágovič, Milan Matejčík, Jozef Chorvatovič, Rudolf Varinský. Dolný rad: Viliam Fančovič, Jozef Čápka, Roman Spevák, Jozef Demovič, Peter Junas, Miloš Novák, Štefan Ryška, Vladimír Nádaský, Jozef Kubiš. Ležmo: Marián Valovič.

Medzi c vedení Š časny pre vedúci m šie pôsot trénermi, Preto sm jímí očan rov za po pri možo funkcion:

„Ťažko fa, ale pr v našej r klubu a k cionári, tr vý tréner dobi, zač Ján Schr rok. V ja val pre r v jesenn posilneny Daniel H a brank s mužstv stvách. F nerskom sa s klut aj keď r a neskl ako fur správne Blava.

Po je príšla r lavičku väčších osobno pôsobili bomír t rého priazniv mi dob Tento t u ná s trojm rušení tri roky ce. D stvo c resný stiev, gu dc odtrér lý roč pred benia z roč dov r ktorý ský k li nov rali n bovi hycb chol k ve strat určil šej i P zód lý n v p vef lo

## Bohunickí tréneri včera a dnes

Medzi opory posledného desaťročia vo vedení ŠK Blava jednoznačne patril aj súčasný prezident ŠK Blava Pavol Kubiš. Ako vedúci mužstva alebo sekretár klubu najdlhšie pôsobil na lavičke, prakticky so všetkými trénermi, ktorí u nás od roku 1993 pôsobili. Preto sme sa Pavla Kubiša spýtali, ako svojimi očami hodnotí prácu jednotlivých trénerov za posledné desaťročie, ktorí pôsobili pri mužoch. Takýto je pohľad najvernejšieho funkcionára a dnes prezidenta ŠK Blava.

„Ťažko povedať, či je 10 rokov málo, alebo veľa, ale práve toľko rokov je odtedy, čo sa začal v našej obci robiť futbal po novom. Do vedenia klubu a k jednotlivým mužstvám prišli noví funkcionári, tréneri a samozrejme aj futbalisti. Ako prvý tréner v tomto, pre náš futbal úspešnom období, začínal bývalý domáci hráč a neskôr tréner Ján Schmidt, ktorý pôsobil pri mužstve mužov rok. V jarnej časti sezóny 1993/1994 zachraňoval pre našu obec okresné majstrovstvo a už v jesennej časti ročníka 1994/95, keď bol káder posilnený piatimi futbalistami (Jozef Zvolenský, Daniel Horváth, Stanislav Škoda, Gusto Škoda a brankár Jaroslav Lacko), dokázal skončiť s mužstvom na 2. mieste v okresných majstrovstvách. Po tomto pre neho určite úspešnom trénerskom pôsobení sa s klubom rozlúčil, aj keď nie na dlho, a neskôr sa vrátil ako funkcionár do správnej rady ŠK Blava.

Po jeho odchode prišla na trénerskú lavičku jedna z najväčších trénerských osobností, ktoré tu pôsobili. Bol to Ľubomír Kohúčík, ktorého si futbaloví priaznivci určite veľmi dobre pamätajú. Tento tréner vydržal u nás najdlhšie, s trojmesačným prerušením tu pôsobil tri roky a dva mesiace. Dokázal mužstvo doviesť z okresných majstrovstiev, cez VI. a V. ligu do IV. ligy, kde odtrénoval skoro celý ročník a päť kôl pred koncom pôsobenia vo IV. lige z rodinných dôvodov musel opustiť trénerský post. Bol to tréner, ktorý žil pre futbal v našej obci a odviezol obrovský kus roboty. Systematicky sme spolu budovali nové mužstvo, spolu so správnou radou vytvárali nový vzťah ku klubu a jeho tradíciám. Pri Ľubomírovi Kohúčíkovi sa väčšina z nás učila robiť a pohybovať vo „veľkom“ futbale. Bol to veľký psychológ a stratég. Dokázal mužstvo vyburcovať k veľmi dobrým výkonom a mnohokrát doviesť stratény zápas do víťazného konca. Jeho meno určite zostalo a na dlhšiu dobu aj zostane v našej obci, ako trénerský pojem.

Pomerne krátko štvormesačnú trénerskú epizódu prežil u nás Michal Majerník. Pre neho i celý realizačný tím nebolo jednoduché pokračovať v práci s mužstvom po takej osobnosti. Napriek veľkej snahe sa novému trénerovi veľmi nedarilo. Horšie výsledky spôsobovali nárast napätia,

problém vo vzájomnej komunikácii, prestávalo sa ťahať za jeden koniec povrazu, preto vtedy správna rada videla riešenie v návrate staronového trénera Ľubomíra Kohúčíka. Za úlohu to dostal ako vždy pri zložitých situáciách starosta obce. Ešte aj po rokoch pôsobí úsmevne spomienka na to obdobie, keď Ľubo Kohúčík zahlásil: „Prosím vás, už za mnou Petra Ryšku neposielajte, lebo ten ma vždy presvedčí. Už sa bojím každého 'zacingania', že sa zjaví za dverami a povie: Musíš ísť, lebo znovu došiel tvoj čas.“

Ďalším trénerom v poradí, ktorý prišiel na posledných päť kôl ročníka 97/98 vo IV. lige, bol Peter Císar. Trénerovi so skúsenosťami najmä s dorastencami Spartak TAZ Trnava ambície nechýbali. Nadviazal na úspechy klubu a vybojoval v ročníku 1998/99 postup do III. ligy. Klubový sen sa stal skutočnosťou, ale aj realizované sny prinášajú svoje problémy. Tak ako s neúspechom, aj s úspechom sa treba vyrovnávať. Žiaľ, niektorí to nedokázali a neprimerane sa snažili ťažiť z kolektívneho úspechu. Veľa sa vtedy muselo urobiť pre novú stabilizáciu klubu v absolútne nových podmienkach III. ligy, ak sme sa nechceli po roku vrátiť do nižších súťaží. Peter Císar odtrénoval u nás ešte pol sezóny v tretej lige, a potom odišiel trénovať do druholigových Piešťan.

o záchranu Juraj Polák. V novom ročníku bol angažovaný nový tréner Jaroslav Kravárik. Správna rada zvažila, že okrem odbornosti, osobnej skúsenosti má aj dostatočný prehľad o treťoligovej súťaži. Pôsobil pri mužstve osem mesiacov, ukončil dokonca zimnú prípravu, ale nakoniec predsa len prišlo k trénerskej zmene 1. marca, kedy nastúpil Miroslav Chlpek, ktorý dotiahol celú jarňú časť ročníka 2000/2001. Treba objektívne povedať, že za častými a nesystémovými zmenami už nestála Správna rada ŠK Blava, čo nepôsobilo dobre na celkovú spoluprácu a činnosť v klube.

Od leta sadol na trénersku lavičku náš hráč a čerstvý absolvent trénerskej I. triedy Richard Slovák. Bolo vidieť nové kvalitné tréningové metódy, ktoré boli na veľmi vysokej úrovni. Nakoniec jeho menšie skúsenosti v práci s človekom a jeho dobrotu a toleranciu začali viditeľne zneužívať hráči. Preto na posledných päť kôl jesennej časti ročníka 2001/2002, prišiel k mužstvu Július Čikas. Mal bohaté trénerské skúsenosti a v mužstve zaviedol poriadok a disciplínu. Nepamätám si za môjho desaťročného pôsobenia pri mužstve väčší rešpekt hráčov pred trénerom. Bol dobrý psychológ a stratég voči hráčom a odviezol kus dobrej roboty do skončenia ročníka 2001/2002.

V súčasnosti trénerske žezlo v ŠK Blava drží Vojtech Petráš. Pri ponuke si nechal čas na rozmyslenie, či vôbec pristúpi na dohodu s klubom ako tréner mužov. Aj keď u nás pôsobil rok pri žiakoch, predsa len práca s dospelými je náročnejšia a je to vlastne jeho prvé trénerské pôsobenie pri mužoch a hneď v III. lige. Bol postavený pred ťažkú úlohu, keď dostal do rúk omladený káder. Ale už teraz môžeme skonštatovať, že svoju úlohu zvládol a dosiahol doteraz naše najlepšie umiestnenie, 6. miesto v tretej lige v ročníku 2002/2003.

Každý z trénerov, ktorí u nás pôsobili, tu zanechal, či už viac alebo menej, svoj rukopis. Stali sa súčasťou histórie nášho klubu, priniesli nové myšlienky, nové pohľady, svoje skúsenosti a rozhodne obohatili náš športový život. Tréneri to nemajú u nás ľahké, hlavne zo strany divákov. Každý, ale to platí pre celé Slovensko, si myslí, že rozumie futbalu najlepšie. Iný je pohľad z lavičky a iný je pohľad z tribúny. Teraz to môžem posúdiť sám. Na lavičke je oveľa väčšia zodpovednosť a stres. Nikto z lavičky určite nechce prehrať. Preto nezabudnime, že ide predovšetkým o šport, zábavu a snahu predstaviť všetkým návštevníkom a fanúšikom individuálne a kolektívne futbalové umenie. Nezastupiteľné miesto v tomto procese majú tréneri. Za odvedenú prácu im poďakujeme a zatlieskajme. Stali sa našou súčasťou a chceme, aby sa k nám vždy radi vracali a stali sa trvalými podporovateľmi ŠK Blava Jaslovské Bohunice.

PAVOL KUBIŠ



● Peter Císar - tréner mužov a lavička počas posledného zápasu vo IV. lige v sezóne 1998/1999.

Novým trénerom sa stal František Lukačovič z Hlohovca. Tréner a učiteľ, ktorý mal za sebou veľké úspechy v hlohoveckom futbale, ale posledné roky mu chýbal kontakt s vyššími súťažami. Pôvodne bola snaha o jeho angažovanie ešte v sezóne 1993/94, kedy ponuku trénovať ŠK Blava považoval takmer za osobnú urážku. Trénovať v tretej lige a spolupracovať so správnou radou už považoval za česť, ale aj veľkú zodpovednosť. Ponuku nakoniec prijal, ale pobyt u nás sa nie veľmi vydaril. Určite odbornikom bol, ale vzhľadom na dlhšie odlúčenie od trénerstva vo vyšších súťažiach stratil potrebný kontakt a neskôr sa na vlastnú žiadosť trénerskej stoličky vzdal. V tom čase išlo o záchranu a on seriózne usúdil, že pri svojich pracovných povinnostiach by to nezvládol. Na posledných šesť kôl v prvom ročníku III. ligy prišiel vypomôcť a zvládnuť boj

## Výsledky A-mužstva IV. liga, ročník 1998/99

### JESEŇ:

1. 9.8.1998 Brodské - ŠK Blava 0:2 Vachan, Škoda
2. 16.8.1998 ŠK Blava - Holíč 4:0 Cisar, Vachan, Kusý, Zvolenský
3. 23.8.1998 Šaštín - ŠK Blava 1:4 Mrva, Vachan, Zvolenský, Čapka
4. 30.8.1998 ŠK Blava - Trstice 4:1 Mrva 2, Zvolenský, Kusý
5. 6.9.1998 B. Mikuláš - ŠK Blava 1:1 Škoda
6. 13.9.1998 ŠK Blava - Galanta 2:1 Čapka, Zvolenský
7. 20.9.1998 Gbely - ŠK Blava 1:3 Mrva 2, Škoda
8. 27.9.1998 ŠK Blava - Trebatice 3:2 Michalička, Zvolenský, Baláž
9. 4.10.1998 H. Saliby - ŠK Blava 2:1 Čapka
10. 11.10.1998 ŠK Blava - Sereď 1:1 Zvolenský
11. 18.10.1998 Spartak B - ŠK Blava 2:1 Zvolenský
12. 25.10.1998 ŠK Blava - L.Tmava 6:1 Zvolenský, Junas, Mrva, Cisar, Vachan
13. 1.11.1998 V. Kostofany - ŠK Blava 0:2 Vachan, Junas
14. 8.11.1998 ŠK Blava - Skalica 4:0 Vachan 2, Brezovský, Junas
15. 15.11.1998 Šamorín - ŠK Blava 0:0

### JAR:

16. 1.4.1999 ŠK Blava - Brodské 3:0 Magula, Zvolenský, Mrva
17. 14.3.1999 Holíč - ŠK Blava 1:1 Mrva
18. 21.3.1999 ŠK Blava - Šaštín 6:1 Vachan 3, Magula, Zvolenský, Michalička
19. 28.3.1999 Trstice - ŠK Blava 0:3 Zvolenský 2, Brezovský
20. 4.4.1999 ŠK Blava - B. Mikuláš 2:0 Mrva, Zvolenský
21. 11.4.1999 Galanta - ŠK Blava 3:0
22. 18.4.1999 ŠK Blava - Gbely 6:1 Mrva 2, Vachan 2, Zvolenský, Michalička
23. 25.4.1999 Trebatice - ŠK Blava 1:4 Michalička, Škoda, Zvolenský, Vachan
24. 2.5.1999 ŠK Blava - H. Saliby 3:0 Škoda 2, Michalička
25. 9.5.1999 Sereď - ŠK Blava 1:2 Zvolenský, vl.
26. 16.5.1999 ŠK Blava - Spartak B 2:1 Zvolenský 2
27. 23.5.1999 L.Tmava - ŠK Blava 1:4 Junas 2, Magula, Škoda
28. 30.5.1999 ŠK Blava - V. Kostofany 1:0 Michalička
29. 6.6.1999 Skalica - ŠK Blava 1:2 Škoda, Zvolenský
30. 13.6.1999 ŠK Blava - Šamorín 3:1 Baláž, Zvolenský, Vachan

### Konečná tabuľka A-mužstva IV. liga 1998/99

1. Jasl. Bohunice	30	23	4	3	80:25	73
2. Šamorín	30	16	8	6	62:27	56
3. Spartak B	30	15	5	10	55:38	50
4. Sereď	30	14	5	11	41:39	47
5. Holíč	30	13	7	10	40:39	46
6. Galanta	30	14	3	13	54:44	45
7. Trebatice	30	13	6	11	41:39	45
8. Trstice	30	14	1	15	54:53	43
9. Borský Mikuláš	30	13	3	14	35:44	42
10. Skalica	30	11	7	12	39:46	40
11. Hor. Saliby	30	12	3	15	40:53	39
12. V. Kostofany	30	12	2	16	42:47	38
13. Gbely	30	10	4	16	38:48	34
14. Brodské	30	10	4	16	41:62	34
15. Šaštín	30	7	6	17	43:57	27
16. Lok.Tmava	30	8	2	20	31:71	26

**Strelci gólov:** Jozef Zvolenský 21, Marek Vachan 14, František Mrva 11, Stanislav Škoda 8, Rastislav Michalička 6, Martin Junas 5, Zlatko Čapka, Roman Magula po 3, Andrej Cisar, Norbert Kusý, Jozef Brezovský a Timotej Baláž po 2.

## Ako sme vybojovali III. ligu



■ A-mužstvo v sezóne 1998/99. Horný rad: Pavol Kubiš - vedúci mužstva, Zlatko Čapka, Martin Junas, Stanislav Škoda, Andrej Cisar, Marek Vachan, Peter Remenár, Juraj Krchnár, Maroš Kovačocy, Roman Uváček, Timotej Baláž, Rastislav Michalička, Jozef Zvolenský. Dolný rad: Marek Kobetič, Martin Lackovič, Martin Uhlík, Patrik Maroš, Roman Chmela, Peter Cisar - tréner, Andrej Gábriš, František Mrva, Roman Magula, Tomáš Nádaský.

Systematická práca funkcionárov a trénerov prinášala dlhoročne výborné výsledky predovšetkým A-mužstva ŠK Blava Jaslovské Bohunice, ktoré počas niekoľkých sezón postúpilo z okresných súťaží až do IV. ligy v sezóne 1996/97. Tu sa však ambície ŠK Blava nezastavili. Aj keď v nasledujúcom ročníku

mužstvo vedené trénerom Ľubomírom Kohúčikom zbabralo jeseň a prezimovalo až na desiatom mieste, na jarnú odvetu sa dokonale pripravilo a súperov poriadne prevetralo. Výsledkom bolo pre nováčika veľmi lichotivé 4. miesto. A tu sa vídina možnosti postupu do III. ligy začala stavať oveľa reálnejšou.

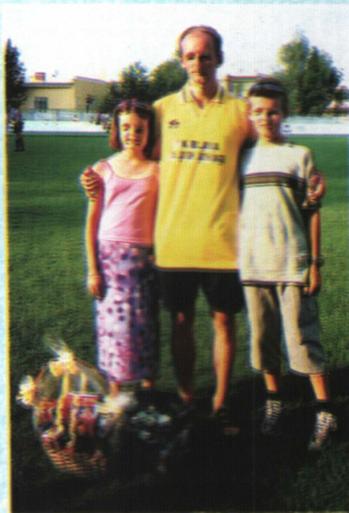
Úvod sezóny 1998/99 sa niesol v znamení série víťazstiev doma i vonku a prvýkrát futbalistov ŠK Blava pribzdila až prehra 1:2 v H. Salibách v deviatom kole, ktorou sa začala krátka séria 3 stretnutí bez víťazstva. Futbalisti ŠK Blava sa však rýchlo spamätali a domáca výhra nad „Lokotkou“ v pomere 6:1 ich opäť postavila na nohy. Jarň časť súťaže sa tradične niesla v znamení dobrých výsledkov a čo bolo nemej dôležité, aj kvalitných výkonov a predvedenej hry, ktorá sa divákovi páčila. Menšie problémy prišli v zápase 21. kola v Galante, keď sa nepresadili obávaní kanonieri „Bene“ Zvolenský či Marek Vachan,

a tak ŠK Blava utrpela jedinú jarňu prehru 3:0. Zostávajúci desať kôl však bolo opäť v réžii Jaslovských Bohuníc, ktoré v IV. lige zvíťazili s nevidaným náskokom 17 bodov a skóre 80:25. Rozhodujúcim článkom vtedajšej zostavy a strojcom mnohých víťazstiev bola dvojica spomínaných útočníkov,

ktorá zafažila konto súperov 41 gólmi. Výborne im asistovali aj Fero Mrva, Stano Škoda, Rasto Michalička a Martin Junas. Samozrejme, že všetci dávať góly nemôžu, a preto úspech patril celému mužstvu, realizačnému tímu na čele s trénerom Petrom Cisarom, Správnej rade ŠK Blava a v neposlednom rade všetkým fanúšikom, ktorí mužstvo podporovali na trávniku i mimo neho.

O víťazstvo v IV. lige v ročníku 1998/99 a postup do III. ligy sa zaslúžili: Roman Chmela, Andrej Gábriš, Patrik Maron, Juraj Krchnár, Zlatko Čapka, Peter Remenár, Roman Magula, Timotej Baláž, Rastislav Michalička, František Mrva, Jozef

Zvolenský, Martin Junas, Stanislav Škoda, Marek Vachan, Andrej Cisar, Norbert Kusý, Viliam Duchoň, Maroš Kovačocy, Martin Uhlík, Jozef Brezovský, Peter Cisar - tréner, Pavol Kubiš - vedúci mužstva, Maroš Valovič - masér.



■ Jozef Zvolenský patrí medzi strojcov úspechu bohunického futbalu. Na fotografii s dcérou Veronikou a synom Tomášom.



■ Sústreďenie dorastencov v Čhtelnici - Víteku v sezóne 1999/2000. Zimná príprava je základom celoročnej výkonnosti kolektívu, posilňuje fyzickú i psychickú kondíciu hráčov. Horný rad: Juraj Matolek - masér, Peter Kubiš, Roman Krajčovič, Milan Hřčka, Igor Gottwald, Tomáš Boris, Martin Gajarský, Roman Martinkovič, Vladimír Pekár, Jozef Dian - tréner, František Vágovič - vedúci mužstva. Dolný rad: Jozef Uváček, Andrej Chorvatovič, Tomáš Nádaský, Martin Srdoš, Peter Michalička, Marek Koháry, František Satina, Peter Valovič.

## Spomeňme si: „Konečne postup!“

Tak znel titulok článku uvedeného v 8. čísle Blavašportu v júni 2001, v ktorom vyjadril radosť z víťazstva v V. lige a postupu do IV. dorasteneckej ligy tréner dorastu ŠK Blava Milan Lackovič: Po jesenných problémoch najmä z dôvodu úzkeho kádra (do poľa často nastupoval i brankár Igor Gottwald) sme boli v polovici ročníka 2000/2001 na 3. mieste. Po absolvovaní kvalitnej zimnej prípravy a doplnení kádra vhodnými typmi hráčov sa nám na jar podarilo dosiahnuť sedem víťazstiev za sebou, a to bez inkasovaného gólu, s impozantným skóre 24:0.

Tým sa chlapci dostali na prvé miesto a svojim súperom už do konca súťaže nedali šancu. Na víťazstve sa podieľali: I. Gottwald,

T. Bubán M. Janovič, T. Moravčík, T. Krchňavý, T. Bošácky, P. Valovič, P. Kubiš, M. Hřčka, R. Martinkovič, M. Gajarský, T. Boris, V. Pekár, A. Horváth, M. Lackovič, R. Mitošinka, J. Kolenič, T. Jablonický, J. Krajčovič, M. Srdoš, D. Čizmár, M. Schmidt, T. Drgoň.

Postup dorastencov do IV. ligy spred dvoch rokov bol doteraz najväčším úspechom mládežníckeho futbalu v našej obci a je pozoruhodné, že aj ich nasledovníci udržiajú vysoký výkonnostný štandard a patria medzi popredné mužstvá dorasteneckej IV. ligy. Toto je, samozrejme, prínosom aj pre A-mužstvo dospelých, veď najlepší z postupovej éry (M. Gajarský, P. Kubiš) sa už tlačia do základnej zostavy tretioligového áčka.

- pm -



■ Družstvo dorastencov, ktoré v sezóne 2000/2001 postúpilo do IV. ligy. Horný rad zľava: Maroš Valovič - masér, Tomáš Boris, Tomáš Krchňavý, Martin Gajarský, Peter Kubiš, Tomáš Bubán, Tomáš Moravčík, Milan Hřčka, Milan Lackovič - tréner, Juraj Matolek - vedúci mužstva. Dolný rad: Peter Valovič, Richard Mitošinka, Vladimír Pekár, Igor Gottwald, Roman Martinkovič, Matúš Janovič, Milan Lackovič.

## Výsledky dorastu V. liga jeseň 2000/2001

- Kolo Dátum Domáci - hostia Výsledok Strelci gólov
1. 5.8.2000 ŠK Blava - Trebatice 1:1 Gottwald
  2. 13.8.2000 Drahovce - ŠK Blava 1:0
  3. 19.8.2000 ŠK Blava - Boleráz 5:0 Gajarský, Srdoš, Boris, Gottwald, Kubiš
  4. 27.8.2000 Suchá n. P. - ŠK Blava 2:3 Bubán, Gajarský, Gottwald
  5. 2.9.2000 ŠK Blava - Leopoldov 4:2 Kubiš 2, Gajarský, Hřčka
  6. 10.9.2000 Sekule - ŠK Blava 2:3 Kubiš, Hřčka, Horváth
  7. 16.9.2000 ŠK Blava - Krakovany 1:0 Gajarský
  8. 24.9.2000 ŠK Blava - voľno
  9. 30.9.2000 ŠK Blava - Čhtelnica 3:0 Kubiš, Gajarský, Bošácky
  10. 8.10.2000 Modranka - ŠK Blava 0:3 Boris, Kubiš, Pekár
  11. 14.10.2000 ŠK Blava - Šúrovce 2:0 Gajarský, Mitošinka
  12. 22.10.2000 Šaštín - ŠK Blava 0:1 Gajarský
  13. 28.10.2000 ŠK Blava - Cífer 1:2 Gajarský
  14. 5.11.2000 B. Mikuláš - ŠK Blava 3:2 Hřčka 2
  15. 11.11.2000 ŠK Blava - V. Kostofany 4:0 Hřčka 2, Horváth, Gajarský

## Výsledky dorastu V. liga jar 2000/2001

- Kolo Dátum Domáci - hostia Výsledok Strelci gólov
16. 11.3.2001 Trebatice - ŠK Blava 0:5 Hřčka 3, Krchňavý, Gottwald
  17. 17.3.2001 ŠK Blava - Drahovce 3:0 Janovič, Kubiš, Hřčka
  18. 25.3.2001 Boleráz - ŠK Blava 0:1 Hřčka
  19. 31.3.2001 ŠK Blava - Suchá n. P. 4:0 Hřčka, Gajarský, Krchňavý, Kubiš
  20. 8.4.2001 Leopoldov - ŠK Blava 0:5 Krchňavý, Hřčka, Mitošinka, Boris, Kubiš
  21. 14.4.2001 ŠK Blava - Sekule 3:0 Hřčka 2, Kubiš
  22. 22.4.2001 Krakovany - ŠK Blava 0:3 Kubiš 2, Gajarský
  23. 29.4.2001 ŠK Blava - voľno
  24. 6.5.2001 Čhtelnica - ŠK Blava 1:0
  25. 12.5.2001 ŠK Blava - Modranka 1:3 Gajarský
  26. 20.5.2001 Šúrovce - ŠK Blava 2:4 Hřčka 2, Kubiš, Krchňavý
  27. 27.5.2001 ŠK Blava - Šaštín 8:1 Gajarský 3, Krchňavý 2, Hřčka, Bubán, Valovič
  28. 3.6.2001 Cífer - ŠK Blava 1:5 Krchňavý 2, Hřčka, Pekár, Boris
  29. 10.6.2001 ŠK Blava - B. Mikuláš 3:1 Boris, Janovič, Hřčka
  30. 17.6.2001 V. Kostofany - ŠK Blava 0:2 Krchňavý, Gajarský

Strelci gólov: Milan Hřčka 20, Martin Gajarský 16, Peter Kubiš 13, Tomáš Krchňavý 9, Tomáš Boris 5, Igor Gottwald 4, Richard Mitošinka, Andrej Horváth, Tomáš Bubán, Vladimír Pekár, Matúš Janovič po 2, Martin Srdoš, Tomáš Bošácky, Peter Valovič po 1.

## ZASMEJME SA

Dvaja futbaloví fanúšikovia:

- Predstav si, že keď som bol na zápase, začalo u nás horieť!
- To je strašné! Ako to skončilo?
- Našťastie dobre! Vyhrali sme!

## Tri otázky

pre bývalých trénerov ŠK Blava

1. Boli ste spokojný s kádrom počas svojho pôsobenia v ŠK Blava?
2. Ktorých hráčov by ste radi vyzdvihli?
3. Aký bol váš dojem z pôsobenia v ŠK Blava Jaslovské Bohunice?

### Július Čikas

1. Mužstvo som prebral po trénerovi Richardovi Slovákovi totálne rozbité, bez morálky, futbalovej iskry a dostal som za úlohu záchranu v tretej lige. To sa mi aj podarilo, ale keď chceli hrať ŠK Blava v tretej lige dôstojnú úlohu, bolo nutné doplnenie hlavne v záložnej a útočnej formácii.

2. Jednoznačne brankára Martina Hajtmánka, ktorý mužstvo veľa ráz podržal. Potom by to bol Stanislav Piovarčí, z ktorého som urobil kapitána a tejto úlohy sa zhostil veľmi dobre. Ďalej Roman Zelenay, domáci odchovanec Martin Bango a dorastenec Martin Gajarský, ktorý sa svojimi výkonomi dostal do základnej zostavy.

3. Mój dojem bol veľmi dobrý, zanietení funkcionári. Podmienky na veľmi dobrej úrovni. O mužstvo bolo postarané po všetkých stránkach od sústredenia, cez regeneráciu po tréningoch a zápasoch až po rôzne maličkosti, od ktorých je chod klubu závislý.

### Peter Cíсар

1. Prebral som mužstvo počas jeho prvoročného pôsobenia v štvrtej lige po trénerovi Ľubomírovi Kohúčikovi, tesne pred koncom súťaže. Mužstvo sa systematicky dopĺňalo a v druhom ročníku sme mali mužstvo, myslím, si aj na druhú ligu, čoho dôkazom je suverénne víťazstvo v súťaži a postup do tretej ligy so 17-bodovým náskokom.

2. Ako som už povedal, mužstvo bolo veľmi kvalitné a ťažko sa mi určuje, kto vynikal, ale ak by som mal niekoho vyzdvihnúť, tak Jozefa Zvolenského, Romana Chmelu, a potom aj Františka Mrvu a Zlatka Čapku.

3. Na ŠK Blavu mám len tie najlepšie spomienky, tam mi dali možnosť tréňovať po prvýkrát mužov, s ktorými som postúpil do tretej ligy. Bola tam veľmi dobrá partia a o postupovej eufórii nemusím hádam ani hovoriť. Všetci si ju veľmi dobre pamätajú.

### Jaroslav Kravárik

1. Káder som mal veľmi slušný, jediné, v čom sme mali slabinu, bol brankársky post. Dostávali sme veľmi veľa lacných gólov, hlavne v úvode zápasov a mužstvo sa vždy muselo nadrieť, aby zvrátilo nepriaznivý výsledok. Celkovo som však bol so skladbou mužstva spokojný.

2. Vyzdvihnúť by som chcel hlavne Jozefa Zvolenského, ktorý bola aj napriek vyššiemu veku hlavným ťahúňom mužstva a čo sa týka gólov, naňho sa vždy dalo spoľahnúť. Potom aj Romana Zelenaya, ktorý bol pilierom obrannej hry. Ďalej spomínam na Stanislava Piovarčího, ktorého výkony rástli každým odohraným zápasom.

3. V ŠK Blava som bol spokojný. Podmienky na treťiu ligu sú tam veľmi solídne. Jediné, čo mi chýbalo, bolo málo domácich odchovancov, ale ako sledujem, teraz sa to aj po tejto stránke zlepšuje. Aj napriek môjmu kratšiemu, len osemmesačnému pôsobeniu v ŠK Blava, myslím si, že som odviedol dobrú prácu s mužstvom.



■ Družstvo dorastencov v ročníku 2002/2003. Horný rad: Tibor Matovič - vedúci mužstva, Milan Lackovič, Martin Gajarský, Denis Macháč, Marek Karol, Peter Kubiš, Branislav Kontina, Tomáš Bubán, Miroslav Gajarský, Jozef Zaťko - tréner. Dolný rad: Matúš Janovič, Patrik Petráš, Matej Mišovič, Viliam Gottstein, Martin Strhár, Marek Matolek, Vlastimil Kovařík, Tomáš Zachar. Foto: - md -



■ Družstvo žiakov v ročníku 2002/2003. Horný rad: Jaroslav Kirinovič - vedúci mužstva, Marek Čeliga, Ľuboš Greguš, Róbert Greguš, Ivan Štrbo, Jozef Šoka, Martin Kirinovič, Peter Dubec - tréner. Dolný rad: Tomáš Kocán, Peter Sobol, Tomáš Cíсар, Martin Matovič, Filip Baša, Tomáš Matovič, Martin Želonka. Foto: -md-

## Futbal aj medzinárodne

Futbalový štadión ŠK Blava Jaslovské Bohunice bol pre svoju kvalitu, prostredie a samozrejme organizačné schopnosti Správnej rady ŠK Blava, vybraný aj pre niekoľko medzinárodných stretnutí v mládežníckych kategóriách. Najviac zápasov sa odohralo v rámci medzinárodného turnaja hráčov do 18 rokov v Piešťanoch. V Jaslovských Bohuniciach sme v rokoch 1999 - 2002 postupne privítali reprezentačné výbery mladých futbalistov z Belgicka, Cypru, Fínska, Nemecka, Izraela, Švajčiarska, Dánska a Poľska.

V tomto roku sme ponuku na spoluorganizovanie turnaja neakceptovali, náš trávnik bol po daždivej jeseni a dlhotrvajúcej zime vo veľmi zlom stave a nespĺňal kritériá pre medzinárodné stretnutia. Správna rada ŠK Blava však dala organizátorom prísľub, že po zlepšení stavu hracej plochy je ochotná v tejto oblasti spolupracovať. A tak už možno v budúcom roku opäť uvidíme na domacom trávniku ďalšie zahraničné mládežnícke družstvá, z ktorých športového umenia si bude môcť zobrať príklad i naša futbalová mláď.

## Za ostatných desať rokov sa veľa zmenilo...



1



2



3

1. Za posledné desaťročie boli v obci skompletizované nadštandardne všetky podzemné i nadzemné siete, od bezkanálových teplofikačných rozvodov, cez optické káble telekomunikácií, elektrifikáciu, osvetlenie, káblovú televíziu, plynofikačné rozvody až po ucelený kanalizačný systém. Tento bol najnáročnejší, vzhľadom na hĺbku uloženia potrubia a presnosť pretlakov v Paderovciach. Záber z júna 1999.
2. Prvých osem bytov bolo postavených pod riadením obce do osobného vlastníctva.



4



5

3. Chodník v Jaslovciach sme vybudovali v dažďoch v závere jesene, priam v hrozných poveternostných podmienkach. Dnes slúži k spokojnosti i bezpečnosti našich občanov.
4. Pod strechu sa ponáhľa výstavba 24 nájomných trojizbových bytov v susedstve zdravotného strediska. Mladé rodiny by v nich mali prežiť už tohtoročné Vianoce.
5. Nových 48 nájomných bytov na sídlisku má už svojich obyvateľov.
6. Za posledné roky areál PD v Jaslovciach opeknel, rad objektov, medzi nimi i vstupná brána, je zrekonštruovaných.
7. Zlepšuje sa komunikačný systém.



6



7



8

8. Stará čistiareň odpadových vôd, pôvodne vybudovaná iba pre sídlisko, už nespĺňa kritériá na kvalitu čistenia. Preto na jej mieste v Jaslovciach finišuje rozsiahla rekonštrukcia a modernizácia za takmer 15 miliónov korún, zabezpečovaná CHVB, s.r.o. Bude slúžiť aj pre susedné obce - Radošovce, Malženice, Dolné Dubové.

9. Pohľad do stajní Jazdeckého klubu AXA.

10. Nové verejné osvetlenie.

11. Nový rybník je zároveň akumuláčnou nádržou pre budovaný závlahový vodovod, ktorý sa postupne dostane do našich záhrad.



9



10



11



12



13

12. Dvadsaťštyri nájomných bytov na Rybníku. V pozadí bude vybudovaný amfiteáter s kompletnou vybavenosťou a službami.

13. Blava je naším symbolom. Obec na vlastné náklady na celom území zrekonštruovala všetky stavidlá. Obnovil sa vodný režim.

14. V septembri 2002 bol Slovenskými elektrárnami sprevádzkovaný zrekonštruovaný kaštieľ.

15. Oplotenie cintorína v Jaslovciach i farského úradu navrhol náš rodák Ing. arch. Marián Remenáč.



14



15

Z dostup me, že naš 1493. Prvý ciach bol v Andrej, kte 1493. Na je buľka s let sa r. 1494 kého kame záhrada, n ská budov Farár Ar veľmi pravc



te kostola fary. Jehc vané na s Počas kov, pôsc z nich de chovaní ciach pri Na cin chádza ; cová jed Farský - 1836 jednoc jelovi, a bojuje p huniciac Stará com 18

## Zaujímavosti z našej farnosti

Z dostupných dokumentov sa dozvedáme, že naša farnosť bola založená v roku 1493. Prvým známym farárom v Bohuniciach bol významný cirkevný pracovník Andrej, ktorý prišiel do Bohuníc roku 1493. Na jeho podnet, ako to uvádza tabuľka s letopočtom v stene presbytéria, sa r. 1494 začala výstavba malého gotického kamenného kostola (dnešná farská záhrada, na ktorej je postavená nová farská budova).

Farár Andrej v Bohuniciach aj zomrel a je veľmi pravdepodobné, že je pochovaný v kryp-



te kostola, čo svedčilo pri výkope stavby novej fary. Jeho pozostatky boli prenesené a pochované na starom cintoríne pri kostole.

Počas rokov 1493 - 2003, teda za 510 rokov, pôsobilo vo farnosti Bohunice 49 kňazov, z nich desať až do svojej smrti. Traja sú pochovaní na cintoríne v Jaslovských Bohuniciach pri kostole.

Na cintoríne je hrobka rodiny Dezasse, pochádza z roku 1825. Je to jednoduchá štvorcová jednopriestorová stavba.

Farský kostol bol postavený v rokoch 1832 - 1836 v klasicistickom slohu. Je pozdĺžny, jednolodový, zasvätený sv. Michalovi Archanjelovi, ako vodcovi vojska nebeského, ktorý bojuje proti zlým duchom. V Jaslovských Bohuniciach bývajú na jeho sviatok hodý.

Stará farská budova bola postavená koncom 18. storočia.

Na území celej farnosti sa zachovalo niekoľko prícestných sôch a krížov. Na starom cintoríne je to kamenná polychromovaná socha Piety z roku 1773, socha sv. Jána Nepomuckého z roku 1808, súsošie sv. Rodiny z roku 1861, prícestný kríž z roku 1806, pred kostolom socha Sedembolestnej Panny Márie z roku 1863. Socha sv. Floriána pri dome č. 178 z roku 1841 bola postavená na pamiatku požiaru v roku 1841.

Terajším správcom farnosti je páter Daniel Silvester Špankovič (na obr.). Je 49. kňazom bohunickej farnosti, patrí do rehole premonštrátov O. Praem. Za dvanásť rokov svojho pôsobenia v obci pokrstil 241 detí, pochoval 203 ľudí, zosobášil 87 párov, k Prvému sv. prijímaniu pripravil 406 detí, k sviatosti birmovania 309 birmovancov. Na tohtoročnú jesennú birmovku sa pripravuje 125 birmovancov. Náboženskú výchovu navštevuje 212 žiakov.

Farnosť sa zveľadila aj po materiálnej stránke. V rokoch 1993 - 1995 bola postavená nová farská budova, ktorá je kompletne zariadená. Farskú budovu slávnostne posvätil biskup Mons. Dominik Tóth 6. júla 1996.

Na kostole bolo urobených viacero opráv. Natretá bola veža, ríny, fasáda kostola, vymenená škridla, urobený nový krov na sakristii. Veľa práce bolo odvedenej na vnútornej obnove v kostole. Zakúpila sa nová krížová cesta, koberec do celého kostola, nové liturgické zariadenie, tapacirované lavičky pre deti, nové vykurovacie zariadenie, nové podstavce pod sochy svätých, generálna oprava historického organa, nový nábytok do sakristie, nové liturgické rúcha. Obnovený bol hlavný oltár a dva bočné.

V budúcnosti sa plánujeme vymeniť krov na kostole, urobiť nové zastrešenie, dať nové okná a vymeniť hlavné dvere.

**DANIEL SILVESTER ŠPANKOVIČ**



## Stretnutie kňazov

Pravidelne raz v roku je naša obec spoluorganizátorom stretnutia kňazov z nášho dekanátu. Tohtoročné stretnutie sa konalo 13. marca 2003. Po skončení svätej omše sa pätnásť prítomných kňazov stretlo na fare, aby prerokovali svoje cirkevné i svetské povinnosti. Obec Jaslovské Bohunice v spolupráci s vedením Atómových elektrární Jaslovské Bohunice, o.z., ich potom pozvala na slávnostný obed do kaštieľa. Kňazov v priestoroch Regionálneho konzultačného a vzdelávacieho centra, čo je oficiálne poslanie zrenovovaného kaštieľa, privítal a previedol jeho priestormi námestník riaditeľa AE JB Ing. Jozef Hutta.

## 28. marec – Deň učiteľov

Svoj sviatok si pripomenuli aj pedagogickí pracovníci obce Jaslovské Bohunice, ktorým pracovníci obecného úradu pripravili spoločenské posedenie v Spoločenskom dome Poľnohospodárskeho družstva. Prekvapením pre všetkých účastníkov bolo vystúpenie hudobnej skupiny, ktorá pod vedením pána učiteľa Jána Pekaroviča sa stáva súčasťou kultúrneho diania v obci.

V mene pedagogických pracovníkov chceme Obecnému úradu Jaslovské Bohunice, Rodičovskej rade pri Základnej škole a všetkým účinkujúcim poďakovať za tento milý darček k sviatku.

-uč-

## Najkrajší deň pre mamy

Staronová tradícia, že druhá májová nedeľa patrí sviatku všetkých mám, sa udomácnila aj v Jaslovských Bohuniciach. Pri tejto príležitosti pracovníci obecného úradu, v spolupráci s kolektívom materskej a Základnej školy, hudobnou skupinou Jána Pekaroviča JP Band, pripravili na nedeľné popoludnie 11. mája 2003 v Spoločenskom dome PD pestrý program. Veď čo môže byť pre milujúce srdce starostlivej a obetavej mamy krajšie ako vystúpenie jej ratolestí? Nuž a keď sa k nemu pridala ešte kytička kvetov, pohostenie a rezké rytmy JP Bandu, o dobrej nálade a pohode nemohlo byť pochyb.

Milé mamy, kým sa stretneme opäť, buďte v zdraví a šťastí slnkom Vašich rodín! Nech Vás teší úprimný úsmev Vašich detí a láskavé slovo od najbližších.

-mt-



## Nové knihy v knižnici

Publikácia **Drahošlava Machalu Majstri slova** je dielo o slovenských prozaikoch, dramatikoch a literárnych vedcoch. Poukazuje na príťažlivosť jedinečných osobností, ktoré tvorili históriu a literatúru národa, predstavuje ich ako ľudí z mäsa a kostí, ktorí žili, milovali, búrili sa a zápasili s najrozličnejšími problémami. Kniha prináša prehľadné informácie o našich najvýznamnejších tvorcoch od bernoľákovcov cez štúrovských romantikov, predstaviteľov medzivojnového obdobia až po povojnových autorov, ktorých dielo je už uzavreté. Medailóny plné zaujímavosti dopĺňajú početné fotografie zo života a diela Antona Bernoláka, Jána Hollého, Jána Bottu, Sama Chalupku, Martina Rázusa, Boženy Slančíkovej - Timravy, Jozefa Gregora Tajovského, Terézie Vansovej a ďalších.

**Majstri štetca** od Dušana Mikolaja je reprezentatívna publikácia o najznámejších slovenských maliaroch a sochároch. Približuje ich osobný život, tvorivý proces i najlepšie výsledky ich umeleckého snaženia. Ponúka farebné reprodukcie ich tvorby i fotografie zo života. Kniha je dokumentom diela Majstra Pavla z Levoče, Petra Michala Bohúňa, Jozefa Hanulu, Janka Alexyho, Fraňa Štefunku, Ľudovíta Fullu a ďalších.

Bohato ilustrovaná kniha **Ladislava Švihra - Na Kto nám vládol** predstavuje všetkých panovníkov, ktorí vládli na Slovensku. Autor v nej píše, ako vládli, ako žili, akí boli, čo dobré a čo zlé vykonali. Ich obraz dotvára množstvo dobových dokumentov, hodnotenia historikov, výroky súčasníkov, ilustrácie a dokumentačný materiál. Je bohato ilustrovaná a sú v nej vyobrazení panovníci od Sama až po Karola IV., vládnuceho v rokoch 1916-1918.

Kniha dvojice autorov **Petra Kováčika a Tünde Lengyelovej Alžbeta Bátoriová - pani z Čachtíc**, je prvou z radu novej edície *Nevšedné životné príbehy*. P. Kováčik odkrýva napínavý príbeh o mlynárových dcérach, ktoré padli do rúk krutej čachtickej panej, historička T. Lengyelová ponúka zaujímavosti o časoch, v ktorých žila. Knihu dopĺňajú ilustrácie a fotografie.

Populárne dielo **Vojtecha Zamarovského Za siedmimi divmi sveta** prevedie čitateľa od brehov Nilu cez púšte Mezopotámie, vlny Egejského mora, slnečnú Heladu a Malú Áziu až na čarovné ostrovy Rodos a Faros, kde sa kedysi nachádzali také nádherné stavby, že ich v staroveku nazvali divmi.

Do knižničného fondu ďalej pribudli aj tri najznámejšie epy prerobované **Vojtechom Zamarovským** do pútavých príbehov približujúcich historické a geografické realie. *Sinuhet* pozýva čitateľa do starovekého Egypta, *Gilgameš* do starovekej Mezopotámie a *Aeneas* do Ríma.

**Robin Cross Pád ríšskeho orla** je dotlač publikácie, ktorá vyšla roku 1998 a stretla sa s veľkým záujmom čitateľov. Vojenský historik a autor bestsellerov približuje rok 1945, keď bol ríšsky orol zhodnený zo strechy ríšskeho snemu...

Vo výpravnej publikácii **Erika Kleina a Vladimíra Lukeša O fyzike trochu inak**, ilustrovanej Svetozárom Mydlom, nájdú deti odpovede na niektoré fyzikálne javy z bežného života, zoznámia sa s nenáročnými trikmi, pokusmi a hračkami, ktoré si môžu zhotoviť z materiálov dostupných v domácnosti.

Okrem noviniek čakajú v našej knižnej ponuke na čitateľa i ďalšie zaujímavé publikácie. Príďte si vybrať!

L. Sersenová



## Týždeň slovenských knižníc

**Aj tohtoročný Týždeň slovenských knižníc využili deti z materskej školy a I. stupňa základnej školy na návštevu Miestnej ľudovej knižnice pri Obecnom úrade Jaslovské Bohunice.**

V pondelok 24. marca 2003 prišli do knižnice žiaci prvého ročníka ZŠ so svojou triednou učiteľkou V. Čavajdovou. Oboznámili sa s priestormi knižnice, naučili sa orientovať v oddelení pre deti a na záver sa zahrali náučnú hru. V utorok 25. marca ich na exkurzii vystriedali žiaci 3. ročníka s triednou učiteľkou I. Horňákovou a žiaci 4. ročníka základnej školy, s triednou učiteľkou D. Barlikovou. Zoznámili sa s interiérom knižnice, knižničným a výpožičným poriadkom MĽK Jaslovské Bo-

hunice a knižničným fondom. Zopakovali si postupnosť pri prihlasovaní sa za čitateľa i práva a povinnosti čitateľa, prezreli si najnovšiu náučnú literatúru a na záver si zasúťažili. Počas svojej pravidelnej prechádzky po obci pri poznávaní jednotlivých objektov neobišli 26. marca knižnicu ani škôlkari. Pozreli si rozprávkové knižky, videorozprávku, tete v knižnici povedali pekné básničky, za čo dostali i maškrtu. Vo štvrtok 27.3.2003 prišiel do knižnice so svojou triedou pán učiteľ Valent. Druháci si knižničným fondom prezreli, ale aj zaujímavé veci prečítali, v súťažných otázkach si precvičili čítanie, logické myslenie i matematiku. Nik neprehral, lebo dôležité bolo zúčastniť sa.

L. SERSENOVÁ



## Spievali sme pod zeleným májom...

Rovnako ako v okolitých obciach, aj u nás tradícia stavania mája oživa. Pamätáte si ešte, ako v minulosti mládenci deväť na vyďaj stavali v predvečer prvého mája - máj? Snažíme sa, aby pekné zvyky našich starých otcov a materí spoznala a prevzala naša mládež.

Preto sme 30. apríla podvečer na námestí pod májom vychutnávali krásu starých ľudových tancov a zvykov v podaní detského folk-

lórneho súboru Blavanček a speváckeho súboru Blavanka. Na úvod vystúpili so svojím májovým pásmom najmenší škôlkari.

Radosť bola pozeráť na starších, ktorí si prišli zaspomínať, i na mladších, ktorí potvrdzujú, že obnovené tradície budú mať svojich pokračovateľov. A tak nech opäť každoročne „rozkvitne“ máj pre všetky slobodné dievčatá v obci!

Na  
nych  
kolo,  
noch  
nizov  
zúča  
z okr  
Vý  
Mgr.  
PhDr  
najle

V  
v S  
hu  
nel  
- fc  
1  
sút  
rieč  
dže  
ku  
ka  
túr

ce  
lež  
ok  
vy  
a  
pl

zc  
jú  
vy  
pi  
di  
b  
h  
n

## Blavanček na súťaži nesklamal

Na regionálnej súťaži detských folklórnych súborov s postupom na krajské kolo, ktorú v Kultúrnom dome v Križovaniach nad Dudvámom 4. apríla 2003 organizovalo Trnavské osvetové stredisko, sa zúčastnilo sedem detských kolektívov z okresov Trnava, Hlohovec a Piešťany.

Výkony hodnotila odborná porota v zložení Mgr. Peter Homolka, Ing. Viliam Kubányi, PhDr. Anna Melišková. Do Skalice postúpili tri najlepšie detské folklórne súbory - križovian-

sky Dudvák, piešťanská Striebornička a trnavský Trnavček. Diplomy za účasť si odniesli Inovček, Blavanček, Rozmarínček a Orišok. V konkurencii „ostrieľaných“ mladých folkloristov sa náš Blavanček nestratil! Námaha vynaložená pri návstu sa vyplatila a náš takmer nový súbor, ktorý má len rok, v súťaži obstál a bol rovnocenným súperom ostatným. Dovoľte, aby sme im v mene celej obce za úspešnú reprezentáciu poďakovali. Blahoželáme k úspechu!

-mt-



## Prišla k nám návšteva z Lotyšska

V nedeľu 8. júna o 14. hodine sa začalo v Spoločenskom dome PD Jaslovské Bohunice stretnutie nášho detského folklórneho súboru Blavanček s hosťom z Rigy - folklórnym súborom Ridze.

Tento 22-členný lotyšský detský folklórny súbor dostal, rovnako ako náš Blavanček po riečke Blave, pomenovanie podľa potoka Ridze, ktorý preteká neďaleko školy. Deti vo veku od 10 do 12 rokov sprevádzali choreografka Inga Kepale a pracovníčka oddelenia kultúry Mestského strediska v Rige Velta Girgen-

sona. Prekladateľkou a organizátorkou tohto stretnutia bola pani Viktória Mojžišová. Súbor Ridze sa predstavil našim deťom i dospelým v peknej, veľmi originálnej choreografii, sprevádzanej zmodernizovanou hudbou. Na záverečnej diskotéke sa deti zblížili a vytvorili sa priateľské skupiny, navzájom si vymenili adresy. Možno vzniknú aj trvalejšie priateľstvá. Veď jedným z cieľov tohto stretnutia bolo získať pre Blavanček pozvánku na návštevu Lotyšska, snáď niekedy v budúcom roku... Veríme, že všetko dobre dopadne.

- mt -

## Čo deti vyčistili, ostatní hneď rozhádzali

Žiaci Základnej školy Jaslovské Bohunice pravidelne v jarných mesiacoch pri príležitosti Dňa Zeme brigádujú na úprave okolia. Tak aj v piatok 7. marca 2003 sa vyzbrojili rukavicami a plastovými vrecami a rozdelení po triedach prekrížovali kompletne celú obec. A veru mali čo robiť!

Ulice po zime a najmä rozhadzovaní nezodpovedných občanov, mládež nevynímajúc, vyzerali ako jedno veľké smetisko. Deti vyzbierali sedem plných igelitových vriec odpadu! Popoludní bola dedina čistá, bolo vidieť veľký kus vykonanej práce: Aké však bolo ich zdesenie, keď v pondelok to v Bohuniciach znova vyzeralo takmer, akoby sa nebolo nič dialo... Napriek tomu deťom za dobrú prácu ďakujeme!

Neostáva nám však nič iné, iba súčasne apelovať na všetkých, ktorí tu spolu žijeme a bývame: Vážení spoluobčania, vás nemrzí, ako to vyzerá v okolí autobusovej zástavky, námestia, či po uliciach pred vašimi domovmi? Keď sa niečo týka osobného majetku, nik naň nesmie siahnuť, lebo hneď vieme urobiť nápravu. Ako to však je s našim spoločným majetkom? To nás netrápi? Ak máme doma upratané, čo je za našim plotom, nás nezaujímajú? Žiaľ, vyzerá to tak. Uvedomme si však, že chybným správaním sa na ulici, odhadzovaním odpadkov a ničením spoločného majetku si ešte nikto obdiv a titul hrdinu nevyslúžil. Práve naopak!

-mt-

## Prvá sa narodila Sára

Ako prvá v obci sa v roku 2003 narodila 2. januára Sára Bubánová. Vážila 4,05 kg, merala 52 cm. Po synovi Riškovi je druhým dieťaťom manželov Sylvie a Pavla Bubánovcov z Jaslovských Bohunic č. 158. Mladá rodina žije v rodičovskom dome manželky. Má samostatnú domácnosť, ktorá sa väčšinou riadi podľa najmladšieho potomka. Snom mladej rodiny je mať raz vlastný domček. Pracovníčky obecného úradu na svojej oficiálnej návšteve k blahoželanu a kytiaci pre rodičov pridali aj plyšovú hračku pre Sáru.

-mt-



• Zdravie si upevníte v tomto bazéne, ktorý pri otvorení kaštieľa obdivoval aj Ivan Gašparovič.

## Aqua aerobik v kaštieli

Podľa odborných štúdií telo spaľuje pri chôdzi či behaní vo vode rovnaké množstvo kalórií ako pri rovnakých aktivitách na suchu, ale bez nevhodnej záťažke kolien, chrbtových svalov a členkov. Voda nadnáša 90 percent telesnej hmotnosti, ale pri pohybe v nej proti telu pôsobí 12-krát väčší odpor ako na zemi. Cvičenie vo vode je náročnejšie a predsa šetrnejšie. Voda zabraňuje prehriatiu, masíruje, stimuluje, môže byť základom skvelej kondície, a štihlej línie, nech už má človek 18, alebo 88 rokov. Je ideálnym prostriedkom pre posilňovacie cvičenia pre začiatočníkov aj pokročilých, pre ľudí štíhlych, aj tých s nadváhou, pre zdravých, aj ľudí s bolesťami kolien a chrbtice.

Presvedčte sa sami, v kaštieli (Regionálne konzultačné centrum) každý utorok a štvrtok o 19.00 hodine. Vopred sa informujte na telefónnych číslach 033/559 28 80 alebo 0904 628 003. Počet osôb je vzhľadom na kapacitu bazénu limitovaný. Prineste si veci ako na plavárňu, šľapky, vodu na pitie, a dobrú náladu. Príďte si zacvičiť do bazéna!

- red -

## A takto žijeme dnes...



1



2



3



4



5

1. Deň sv. Valentína – 14. február - je zvyčajných časom víťania nových občanov obce Jaslovské Bohunice, narodených v predchádzajúcom kalendárnom roku. Okrem pamätných listov a recepcie rodičov poteší aj vkladná knižka založená obcou na meno novorodenca s finančnou čiastkou symbolizujúcou rok narodenia.

2. Na záver žatvy, pri odovzdávaní dožinkového venca predsedovi družstva a starostovi obce, ďakujeme zemi a prírode za bohatú úrodu a chlieb. Žencom patrí vďaka za vykonanú namáhavú prácu počas žatvy. Dožinkový veniec potom zdobí vstupné priestory pred obradnou sieňou.



6



7

3. Koncerty pobočky ZUŠ v Jaslovských Bohuniach vždy na Vianoce a koniec školského roka sú pre deti príležitosťou preukázať svoj talent a usilovnosť a zároveň poďakovať rodičom a učiteľom za celoročnú starostlivosť.

4. Máj, máj, máj zelený... Dnes je už na našom námestí samozrejmosťou. Jeho stavenie sprevádza spev a tanec našich folkloristov - Blavanky a Blavančeka.

5. Medzinárodný deň detí je v našej obci vždy plný zábavy, súťaží a hier.

6. Spevácky súbor Blavanka sa stále častejšie stáva hosťom kultúrnych podujatí v obci i širokom okolí.

7. Seniori sú neustále v centre pozornosti obce. Starší občania dostávajú k Vianociam jednorazovú sociálnu výpomoc. Na záver roka si

8. Koledy Kvetní sviatky
9. Beh Tí - pesti
10. Kurz n mi ma
11. Naša úroveň ZRPŠ, mláde bez al
12. Priest vštev

12



8

8. Koledovanie spoločenstva hviezdíček s Dobrou novinou, na Kvätnú nedeľu s kyselicou, na Luciu, vianočné a novoročné sviatky spája staré a nové tradície.

9. Beh Terryho Foa pomáha v naše mládeži rozvíjať jeho odkaz - pestovať cieľavedomosť a vytrvalosť.

10. Kurz maľovania kraslíc. Pred Veľkou nocou spolu s našimi deťmi maľujeme a vyzdobujeme kraslice najrôznejšími technikami.

11. Naša obec si už privykla na bohatú plesovú sezónu. Vysokú úroveň udržiavajú všetky podujatia - Richtársky ples, Ples ZRPŠ, Ples údržby EBO, Ples KDH. Osobitným zážitkom je mládežnícky maškarný ples, ktorý tvrdohlavo organizujeme bez alkoholu.

12. Priestory miestnej knižnice na obecnom úrade sú často navštevované deťmi zo základnej a materskej školy i dospelými.



9



10



11



12

13. Mikuláš je predzvesťou očakávaného času nástupu zimných sviatkov. Každoročne obec pripraví pre svojich najmenších darčeky, ktoré náš „Miki“ rôznym spôsobom rozdáva deťom. Nosí ich do domov, obdarúva v kostole sv. Martina v Padevrciach (viď foto), v kostole sv. Michala v Jaslovských Bohuniciach.

14. Mládežnícke divadlo pri vystúpení „Jeden pekný den na dzdzine“. Mladí ľudia pravidelne prichádzajú s vlastnou púťavou a veselou tvorbou zo života obce.



13



14

## Požiar v Jaslovciach

Večer 18. marca sa v Jaslovciach zbehli hasičské autá z celého okolia, aby uhasili požiar v rodinnom dome č. 77. Chýbali však naši obecní hasiči. Boli by zasiahli, len ich nikto neoslovil. Iba nedávno sme zverejnili telefónne číslo nášho obecného hasičského zboru pre prípad požiaru či inej živelnnej pohromy. Nikto ho nevyužil. Preto vám ho opäť pripomíname: **0908 799 055**.

Neotáľajte so zavolaním. Hasiči sú tu pre nás, majú nás chrániť v prípade núdze a radi to urobia. Len o tom, že ich ktosi potrebuje, musia vedieť! -mt-

## Hasičské nádeje

Dobrovoľný hasičský zbor miestnej časti Paderovce sa už viacej rokov venuje výchove svojich nástupcov a tomu podriaďuje aj svoju činnosť. Mladí ľudia sa pravidelne zapájajú do súťaže Plameň, kde zároveň dosahujú vynikajúce výsledky. Preto by som chcel pripomenúť tohtoročné úspechy. Začali sme 26. apríla v Smoleniciach na jarnom kole súťaže, ktoré je súčasťou okresného kola. Máme dve žiacke družstvá. Prvé družstvo: Marek Bohunický, Branislav Lehuta, Jozef Vyskoč, Peter Ondruška, Roman Režnák, Ondrej Matovič, Ondrej Režnák a Tomáš Petrašovič. Druhé družstvo: Lenka Bohunická, Andrea Masaryková, Lucia Čapkovičová, Dana Čapkovičová, Katarína Jursová, Martin Ondruška, Marek Čeliga a Jozef Remenár. Veliteľom hasičských družstiev je Dušan Lackovič. Vedúcimi skupín boli Peter Ondruška a Miroslav Matovič.

Družstvá súťažila v súťažných disciplínach v časovom limite za 1 až 1,5 hodiny prejsť určenú 5-km trasu. Ak družstvo trasu neprejde v limite, za každých začatých 10 minút omeškania sa mu odráta 5 trestných bodov. Zruční musia byť v určovaní technických prostriedkov, ako sú požiarne striekačky, viazanie hasičských uzlov a v basketbale. V plnení týchto súťažných disciplín sa umiestnila 1. skupina na 9. mieste a 2. skupina na 8. mieste. Na 31. ročníku hry Plameň sa zúčastnilo 17 kolektívov Trnavského okresu, takže umiestnenie našich družstiev je dobré. Naším cieľom je v budúcom kole umiestnenie na 2. - 3. mieste.

Letné kolo okresnej súťaže Plameň sa začalo 24. mája v Špačinciach. Družstvá súťažili v požiarom útoku CTIF - súťažilo sa podľa pravidiel pre celoštátnu hru Plameň, v štafetovom behu na 400 m s prekážkami, v požiarom útoku s vodou, s vlastným materiálom vrátane PPS 12, s obsluhou dospelého strojnika.

Výcvikový rok mladých hasičov sa skončil jesenným kolom súťaže v sobotu 27. septembra v Smoleniciach. Súťažiaci čakajú disciplíny ako orientácia na mape, zdravotná príprava, topografické značky, jednoduché hasiace prístroje, hod na cieľ tenisovou loptičkou a slalom.

Verím, že bohatý športový rok kolektívy mladých hasičov utuží a zvládnu vytýčené ciele na výbornú.

DUŠAN LACKOVIČ

## Svätého Floriána oslavovali do rána

Oslavy sviatku patróna hasičov - svätého Floriána sú zvyčajným vyvrcholením celoročnej činnosti Dobrovoľného hasičského zboru Paderovce. V sobotu 3. mája 2003 ich zorganizovali hasiči v spolupráci s Obecným úradom Jaslovské Bohunice a s podporou sponzorov z obce a blízkeho okolia.

Slávnosť sa začala o 14.00 hodine tradičným sprievodom, v ktorom sa tento rok prezentovali DHZ zo Špačniec, Radošoviec, Kátloviec, Dolnej Krupej, Jaslovských Bohuníc a domácich Paderovci, sprevádzané hudobnou skupinou Quatro. Slávnostne nastúpeným zborom sa pred domom kultúry prihovorili predseda Obecného hasičského zboru Dušan Lackovič a starosta obce Peter Ryška.

Pre zlé počasie sa spevácka skupina Blavanka rozospievala už v priestoroch Domu kultúry v Paderovciach, kde ju vystriedala aj hudobná skupina Quatro. K večeru opäť vykuklo slniečko, a tak sa oslavy preniesli pod holé nebo, kde sa občania pri dobrej produkcii skupiny Quatro, patrične občerstvení zabávali až do neskorých nočných hodín.

O oslavách sa hasiči, hostia i občania Jaslovských Bohuníc i Paderovci vyjadrovali pochvalne, spomínajú na ne ako na príjemné spretrenie života v miestnej časti Paderovce. A to najmä vďaka starostovi obce Jaslovské Bohunice, všetkým hasičom, organizátorom, sponzorom a spolupracujúcim občanom. Ešte raz vďaka!

-mt-



● Agilný Dobrovoľný hasičský zbor v Paderovciach pravidelne pripravuje oslavy sviatku svojho patróna sv. Floriána. Pri dobrej zábave oslavujúci necítia ani chlad májovej noci...

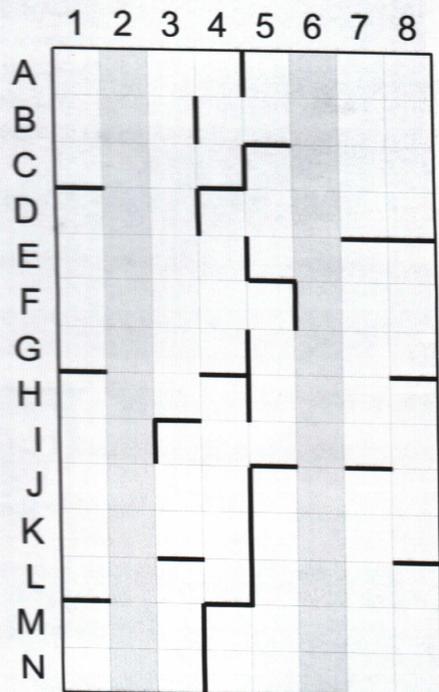
## NAŠA KRÍŽOVKA

- V raji sú oddelené ženy od mužov?  
- (Odpoveď v tajničke.)

VODOROVNE: A: Hornina - operenec. B: Oddelenie v nemocnici - hák. C: Malé oko - hlavné jedlo dňa. D: Bol, existoval - dookola. E: Útok, napadnutie - cudzokrajný vták. F: Chudák - zvada, spor (zastarane). G: Ručiteľ na zmenke - ovocný strom. H: Váženská kobka - chirurgické kliešte. I: Kráčaj, choď - neoprávnené bralo, privlastňovalo. J: Obväzový materiál - úžitok. K: Knižné vydavateľstvo - odroda, druh. L: Starodávny strunový nástroj - liehovina z ryže. M: Obidve - hrada, trám. N: Príbytok - pojal, nahovoril.

ZVISLE: 1: Titul indických panovníkov - obojživelník - nevojak - ruská rieka. 2: Prvá časť tajničky. 3: Prikladal - KTA - pera, básnický. 4: Bývalý jednotkový obchod - montovaný dom - papagáj - ŠPZ vozidiel Komára. 5: ŠPZ vozidiel Veľký Krtíš - OKA - surová nafta - ústna hláska. 6: Druhá časť tajničky. 7: Kainov brat - ohraničená plocha - dedina, obec. 8: Košícky humorista - zápach - končatina - usadenina.

V. SERSEN



Správne odpovede posielajte do 15. júla 2003 na adresu: Obecný úrad 919 30 Jaslovské Bohunice. Výherca dostane vecnú odmenu. Knihu za správne vylúštenie tajničky z predchádzajúceho čísla 1/2003 „...že čím je staršie, tým je lepšie“ dostane Libuša Melicherová 919 30 Jaslovské Bohunice 472 01 01 01.

Och  
byť z  
všetk  
nežiar  
jedno  
spolo  
vovar  
všetk  
možn  
medz  
pri n  
člove

V t  
javy,  
trolov  
bolo  
ných  
život  
dani  
vlast  
travi  
a sp  
mier  
spol  
ovlá  
kon  
žive  
júci  
Z t c  
pre  
brá  
L  
skl  
obt  
nel  
ný  
a  
oh  
do

lov  
tie  
Je  
zt  
ot  
m  
zi  
z  
n  
n  
r  
c  
r  
s  
:

## Prevenca je prvoradá

Ochrana životov a majetkov by mala byť základnou prvoradou povinnosťou všetkých občanov. Predchádzanie nežiaducim vplyvom v našom okolí je jednou zo základných úloh dnešnej spoločnosti a základným prvkom kultivovaného života jednotlivca. Predovšetkým včasným a správnym konaním možno prechádzať škodám, alebo obmedziť ich veľkosť a rozsah, vzniknúť pri nesprávnom či nedbalom konaní človeka.

V takomto dôsledku vznikajú nežiaduce javy, medzi ktoré možno zaradiť aj nekontrolovateľný oheň - požiar. Využitie ohňa bolo pre človeka jedným z prvých závažných krokov v prispôbovaní sa drsným životným podmienkam a postupnom ovládaní a pretváraní prírody. Oheň svojou vlastnosťou hrial, umožňoval prípravu potravín, bol pomocníkom pri získavaní a spracovávaní životných potrieb. Nemalou mierou sa podieľal na civilizovaní ľudskej spoločnosti. Ľudia sa však nenaučili oheň ovládať úplne. Častokrát im unikal spod kontroly a vtedy sa z ohňa - pomocníka stal živel, ničiaci materiálne hodnoty a ohrozujúci človeka a životy v jeho pospolitosti. Z tohto dôvodu sa ľudia začali venovať viac prevencii pred požiarimi a snažili sa tým zabrániť šíreniu tejto ničivej sily.

Už viac ako sto rokov funguje na Slovensku dobrovoľná organizácia, ktorá sa zaoberá ochranou pred požiarimi a do dnešného dňa pod ňu spadá 2966 Dobrovoľných hasičských zborov. Chránia životy a majetkové hodnoty spoluobčanov pred ohňom a inými živelnými pohromami je krédom ich dobrovoľnej činnosti.

Medzi tieto organizácie patrí aj DHZ Jaslovské Bohunice a DHZ Paderovce. Obidva tieto zbory patria pod samosprávu obce Jaslovské Bohunice. Dobrovoľný hasičský zbor v Jaslovských Bohuniciach v terajšom období prechádza najvýznamnejšími krokmi v oblasti modernizácii techniky, organizačnej a výcvikovej štruktúry. Jedným z významných bodov bola aj zmena názvu našej organizácie z Dobrovoľného požiarneho zboru na staronový názov Dobrovoľný hasičský zbor. Pod základnú organizáciu DHZ spadá aj organizačná zložka, a to Obecný hasičský zbor (OHZ), ktorý je tvorený zo zásehového družstva. DHZ Jaslovské Bohunice za účelom včasného zásahu a zníženia požiarovosti v obci a jej príslušnej časti Paderovce zriadil pohotovostné číslo 0908 799 055, na ktoré môžu občania volať v prípade, ak dôjde k ohrozeniu života a zdravia alebo majetku občanov.

Za ďalšie významné obdobie DHZ v hasičskom športe možno pokladať minuloročnú sezónu 2002. DHZ Jaslovské Bohunice sa zúčastnil na ôsmich súťažných pretekoch, kde sa päťkrát chlapi umiestnili na prvých troch bodovaných priečkach, dvakrát na štvrtom a raz na priatom mieste na medzinárodnej súťaži v Malackách, kde sa okrem slovenských družstiev zúčastnili aj družstvá z Čiech a Rakúska.

Za významný moment v existencii DHZ možno považovať kúpu staronového hasič-

ského automobilu Karosa CAS 25 - 101 od Slovenských elektrární, a.s., Atómové elektrárne, o. z., Jaslovské Bohunice. Tento automobil sa ešte v súčasnosti u profesionálnych jednotiek používa na prvotný výjazd a my sme radi, že aj naša organizácia sa môže ním pochváliť. Auto s výbavou bude používané na samotné výjazdy miestnej jednotky k požiarom či iným zásahom a mimoriadnym udalostiam.

Predovšetkým sa chcem poďakovať pánu Ing. Štefanovi Schmidtovi za to, že obci umožnil odkúpiť si toto vozidlo, a poďakovanie patrí i starostovi obce pánu Petrovi Ryškovi za odovzdanie hasičského automobilu do užívania DHZ Jaslovské Bohunice.

Okrem samotnej techniky, ktorú máme k dispozícii, plánuje OHZ zakúpiť aj osobné ochranné pracovné pomôcky pre samotný výstroj hasiča miestnej jednotky. Uvedomujeme si dôležitosť ochrany života a zdravia našich členov, ktorí by v prípade vzniku požiaru museli nasadzovať svoje životy pre záchranu iných ľudí, a preto chceme venovať väčšiu pozornosť práve spomínanej osobnej ochrane.

DHZ Jaslovské Bohunice sa poberá správnym smerom, čím sa chce stať pýchou obce a vzorovým dobrovoľným hasičským zborom v okolí. Napredujeme silným krokom, snažíme sa spevňovať spoluprácu so susedným zborom z Paderoviec, ktorý sa nám zaviazal vypomáhať pri požiaroch, ale aj pri kultúrnych či spoločenských podujatiach. Verím, že táto spolupráca nevyjde nazmar a že plody našej oddanej dobrovoľnej činnosti uvítajú aj iní.

Pre zaujímavosť uvediem štatistické údaje o zásahoch príslušníkov HaZZ v Trnavskom kraji:

- V roku 2002 absolvovali 1144 výjazdov k technickým zásahom, z toho 505 výjazdov k dopravným nehodám.

- Pri dopravných nehodách zachránili 584 životov.

- Škody boli vo výške 16 miliónov 570 tisíc korún, zranených bolo 423 osôb a 43 usmrtených.

- Za 4 mesiace roku 2003 absolvovali príslušníci HaZZ v Trnavskom kraji 306 výjazdov k technickým zásahom, z toho bolo 147 výjazdov k dopravným nehodám.

- Hasiči pri dopravných nehodách zachránili 170 ľudských životov.

- Vyčíslené škody predstavujú 703 400 korún, zranených bolo 135 osôb a 12 osôb usmrtených.

Tieto čísla nás varujú.

Dobrovoľná hasičská činnosť od svojho vzniku vždy slúžila ľuďom, tak prečo by sme si ju mali zatracovať a prestať sa jej venovať? Schopnosť poskytovať svoju dobrovoľnú oddanosť je čin, ktorý si zaslúži pozornosť nás všetkých. Veď nikto z nás nevie, kedy a kde bude potrebovať pomoc hasičov.

PETER SLIVENSKÝ  
veliteľ  
DHZ Jaslovské Bohunice



## Pošta upozorňuje

na nové otváracie hodiny pre verejnosť

Pondelok	7.00 - 12.30	13.30 - 14.30	h
Utorok	7.00 - 12.00		h
Streda	7.00 - 12.30	13.30 - 16.00	h
Štvrtok	7.30 - 12.30	13.30 - 14.30	h
Piatok	7.30 - 12.30	13.30 - 14.30	h

Vedúca pošty žiada občanov o rešpektovanie otváracích hodín.

## HÁDANKY

### Kto vie, odpovie...

1. Mäkké robí z tvrdého, tvrdé robí z mäkkého, s vetrom sa rád spojí, vody sa však bojí.
2. Viete, kto hovorí vo všetkých jazykoch?
3. Na vode sa točí, a predsa sa nenamočí.
4. Brat brata desiatky rokov naháňa a predsa ho nikdy nedostihne.
5. Do lesa ide - domov pozerá, z lesa sa vracia - do lesa pozerá.
6. Viete, kedy je obloha nižšie, ako povrch Zeme?
7. Bez tela žije, bez jazyka hovorí, nedá sa vidieť, však počuť ju vždy z hory.
8. Očami ho vidíš, do rúk ho nevezmeš. Čo je to?

## ZASMEJME SA

Chlapovi sa na púšti pokazí auto. Otvorí kapotu, ale nevie, čo s tým. Zrazu sa vedľa neho objaví biely kôň, strčí hlavu pod kapotu a o chvíľu je auto opravené. Chlap večer rozpráva svoj zážitok Arabom. Keď skončí, jeden z Arabov mu hovorí:

„To si mal celkom šťastie. Ešte tu behá jeden taký hnedý, a ten autám vôbec nerozumie...“

## Pozvánka na vernisáž

V rámci blížiacich sa osláv 890. výročia obce uskutoční sa v miestnom kaštieli v sobotu 21.6.2003 o 13.00 hod. vernisáž výstavy výtvarných diel našich rodákov Ing. Jozefa Valoviča, Petra Ondrušku i Petra Ryšku. Výstavu otvorí starosta obce, diela tvorcov i technicky predstavi Simonu Jurčová, dcéra nášho známeho sochára. Slávnostnú atmosféru zvýrazní komorný orchester s názvom Priatelia peknej hudby. Výstava potrvá do konca júna 2003. Príďte prežiť nevšedný zážitok.

- r -

## Zaujímavosti zo štatistiky

Od roku 1993 až 31.12.2002 sa do obce Jaslovské Bohunice prisťahovalo 272 občanov, odsťahovalo sa 226 občanov, narodilo

sa 139 detí, zomrelo 133 občanov. Od 1. januára 2003 do 10. júna 2003 sa do našej obce prisťahovalo 50 občanov, odsťahovalo 15 občanov, narodilo 9 detí a zomrelo 9 občanov. Spolu máme 1738 obyvateľov, z toho 722 mužov, 725 žien. Deti do 15 rokov 291, z toho 155 chlapcov a 136 dievčat. Za uvedené obdobie bolo zosobášených 87 párov, z toho občianskych sobášov bolo 17. V Jaslovských Bohuniciach žije 1475 obyvateľov v 369 rodinných domoch a v 188 bytoch, v Paderovciach 263 obyvateľov v 89 rodinných domoch.

Na území obce Jaslovské Bohunice pôsobia tieto podnikateľské subjekty:

ŠK BLAVA Jaslovské Bohunice  
 Oľga Brunnerová - výroba šperkov  
 Pavol Onduška - oprava motorových vozidiel  
 Miriam Magulová - kaderníctvo  
 Milka Krajčovičová - Paderovce - kaderníctvo  
 MUDr. Danko Gréková  
 Mgr. Buriánková - lekárka Atomik  
 MUDr. Marek Michalik - stomatológ  
 Emil Beňo - výroba eurookien,  
 Gastromarket - „R“ Jaslovské Bohunice  
 Potraviný VILA  
 MI-MI Oľga Valíčková Jaslovské Bohunice  
 Kvetinárstvo Jaslovské Bohunice  
 Chladiace veže, s.r.o., Jaslovské Bohunice  
 Technosol Jaslovské Bohunice  
 Wastpro Jaslovské Bohunice  
 ORES Blava Jaslovské Bohunice  
 TERAM, s.r.o., Jaslovské Bohunice  
 Poľnohospodárske družstvo J. Bohunice  
 Základná škola Jaslovské Bohunice  
 Slovnaft Jaslovské Bohunice  
 Poľnohospodárske družstvo Radošovce - Paderovce  
 Centrum - textil Jaslovské Bohunice  
 AllDeco, s.r.o., Jaslovské Bohunice  
 Zuzana Vrbovská, Paderovce  
 Slovenské elektrárne, a.s., Atómové elektrárne Bohunice, o.z.  
 Slovenské elektrárne, a.s., Vyradovanie JEZ, zaobchádzanie s RAO a vyhorým palivom  
 VÚJE Trnava  
 Energomont, s.r.o.  
 Energoclima, s.r.o.  
 Energovyskum Slovakia, s.r.o. a mnoho ďalších firiem.

- r -

# Program osláv 890. výročia prvej písomnej zmienky o obci Jaslovské Bohunice

### 20. 6. 2003 (piatok)

Garant: Patrik Herman

• **DETI a MY**, 8.00 - 12.00, športový areál  
 Vedomostná súťaž Moja obec - Súťaže zručnosti - MINI-PLAYBACK Show - Módná prehliadka - MISS & BOY - Vtipnejší vyhráva - Moja rodná obec - vyhodnotenie výtvarno-literárnej súťaže - maľovanie na asfalt

• **FUTBALOVÝ TURNAJ ŽIAKOV**, 14.00 - 18.00, športový areál

TJ Družstevník Špačince, FC Kátľovce, OFK Malženice, ŠK BLAVA Jaslovské Bohunice, Visaginas (Litva). Súťaže: penaltový kráľ, rýchly dribling, hľavičkový rekordér, atletické súťaže, strelecká súťaž...

• **Jazdecký klub AXA**, 14.00 - 17.00, športový areál

• **Podvečer pri táboráku**, 18.00 - 20.00, športový areál

• **Detská diskotéka**, 18.00 - 22.00 asfaltové ihrisko

### 21. 6. 2003 (sobota)

Garant: ORES BLAVA, a.s.

• **MEMORIÁL ANTONA BOHUNICKÉHO**, 10.00 - 14.30, športový areál, 3. ročník

9.00 - 9.30 h prezentácia hasičských družstiev: Dolné Dubové, Dechtice, Dobrá Voda, Kátľovce, ŽHÚ SE-EBO, Špačince, Moravský Sv. Ján, Malacky, Košolná, Paderovce a Jaslovské Bohunice  
 09.30 - 10.00 h vyhlásenie cvičného poplachu a likvidáciu požiaru

10.15 - 10.30 h slávnostný nástup a otvorenie memoriálu  
 10.30 - 13.30 h plnenie súťažných disciplín

13.30 - 14.00 h vyhodnotenie súťaže  
 14.00 - 14.30 h zaujímavé ukážky hasenia pre deti asfaltové ihrisko

• **FUTBALOVÝ TURNAJ - DORAST**, 13.30 - 18.30, športový areál  
 FK Lokomotiva Trnava, TJ Slávia Trnava, Skoplašt Hmčiarovce, ŠK BLAVA Jaslovské Bohunice, súťaže cez prestávky

• **MLÁDEŽ BAVÍ DEDINU**, 15.00 - 17.30, kultúrny program, spoločenský dom  
 Vystúpenie detí z MŠ, žiakov ZŠ a mládeže, vystúpenie hudobnej skupiny CORAL

• **DISKOTÉKA RÁDIA OKEY**, 21.00 - 4.00, športový areál

### 22. 6. 2003 (nedeľa)

Garant: PD Jaslovské Bohunice

• **FUTBALOVÝ TURNAJ - STARŠÍ PÁNI**, 14.00 - 19.00, športový areál  
 O putovný pohár starostu obce  
 FC Kátľovce, TJ Žilkovce, TJ Sladice, ŠK BLAVA Jaslovské Bohunice

• **AUTO Prezent**, 14.00 - 19.00, športový areál  
 Prezentácia vozidiel Škoda a Volkswagen

• **ROK NA DEDINE**, 15.00 - 18.30, kultúrny program, športový areál  
 Vystúpenie folklórnych súborov Blavanček a Blavanka z Jaslovských Bohunic, Dudváh z Krížovian, Detská skupina J. P. Band Jaslovské Bohunice

### 27. 6. 2003 (piatok)

Garant: SE, a.s., SE-EBO, o.z.

• **MINULOSŤ, SÚČASNOSŤ A BUDÚCNOSŤ JASLOVSKÝCH BOHUNIC**, konferencia

9.30 - 10.00 h Prezentácia účastníkov, spoločenský dom  
 10.00 - 12.00 h Otvorenie konferencie - práca v sekciiach  
 12.00 - 14.00 h Hostia našej kuchyne, obed a ochutnávka blavských špeciálít  
 14.00 - 16.00 h Spoločné rokovanie a závery konferencie

• **Vinotéka a piesne našej doliny**, 16.00 - 20.00

### 28. 6. 2003 (sobota)

Garant: Starosta obce

• **Dobový hlásnik**, 8.00 - 10.00  
 • **Prijatie hostí a rodákov**, 9.30 - 11.00, obradná sieň  
 • **Slávnostný sprievod obcou Jaslovce - Bohunice**, 11.30 - 12.30

• **Otvorenie hlavného programu osláv**, 13.00, športový areál  
 Vystúpenie mažoretiek, slávnostný príhovor, príhovory hostí, odovzdanie ocenení

• **Slávnostný obed**, 14.00 - 15.00, spoločenský dom

• **Futbalový turnaj**, 14.00 - 19.00, športový areál  
 OFK V. Kostoľany, Družstevník Špačince, OFK Malženice, ŠK BLAVA Jaslovské Bohunice, súťaže: Pivný kráľ, Najväčší silák, Penaltový kráľ, tombola

• **V BOHUNICIACH PRI KAŠTELI...**, 16.00 - 19.30 kultúrny program, športový areál

Muzická spevácka skupina Kátľovani, Ľudová hudba Heskovič z Červenika, Zmiešaný zbor Dechtice, Folklórny súbor Špačinka, Folklórny súbor Blavanka

• **AUTO Prezent**, 14.00 - 19.00, prezentácia vozidiel Mazda, športový areál

• **Zábava pri ľudovej hudbe**, 19.30 - 21.30 športový areál  
 Dychová hudba Tatrachemka

• **Country večer**, 21.30 - 04.00, športový areál  
 Country skupina NEZNÁMI

### 29. 6. 2003 (nedeľa)

Garant: CHLADIACE VEŽE BOHUNICE, s.r.o.

• **Slávnostná svätá omša**, 10.30 - 12.00, kostol sv. Michala  
 Pospvätenie symbolov obce - sv. omša obetovaná za občanov

• **Slávnostné zastupiteľstvo**, 12.30 - 15.00, spoločenský dom  
 Slávnostný obed s pozvanými hosťami

• **Ukážky parkúru Jazdecký klub AXA**, 15.00 - 17.00, športový areál

• **FUTBALOVÁ EXHIBÍCIA**, 17.00 - 19.00, športový areál  
 ŠK BLAVA Jaslovské Bohunice - FC ARTMÉDIA Petržalka

• **ROBO KAZÍK A HOSTIA**, 19.00, športový areál

OBCENÝ INFORMÁTOR • Občasník • Vychádza od roku 1991. Vydáva Obecny úrad Jaslovské Bohunice. Registračné číslo 97/00384 - Okresný úrad v Trnave. Predseda redakčnej rady: Peter Ryška. Fotografie: Vladimír Sersen. Technická výroba: Triposoft Trnava, Nenpredajné